

# LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

The PEOPLES VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 3, Ontario  
Authorized as Second Class mail, Post Office Department, Ottawa.

Kaina 10 ct.

Nr. 9

PENKTADIENIS, VASARIO (FEBRUARY) 28, 1958, TORONTO, ONTARIO

META I XXVII

## "Nejaugi ši karta bus paskutinė?" Klausia Vienas Toronto Laikraštis

TORONTO. — Vargiai yra bent vienas asmuo pasaulyje, kurio kūnas nėra pažeistas radioaktyvaus strontijaus 90, kurį paskleidžia vėjai išsprogavus H bombą, sako Toronto Daily Star, komentuodamas trijų Kolumbijos universiteto mokslininkų pranešimą. Tie mokslininkai vedė tyrimus per penkis metus visuose šešiuose kontinentuose.

Tie mokslininkai surado, kad per praėjusius metus strontijaus 90 žmonių kauluose padidėjo 33 procentais. Tai šis strontijus 90-tas sudaro pavojų, nes nuo jo kauluose gali išsivystyti vėžys. Mažų vaikų, neturinčių kelių metų amžiaus, kaulai turi to strontijaus 10 kartų daugiau negu suaugę, nes tie vakai dabar maitinasi užterštu kalcijum. Jų kaulai auga, kai suaugusių tikrai atsipildo.

"Mažas suraminimas, kuomet yra sakoma, kad užteršimo lygis dar nepavojingas", sako laikraštis, komentuodamas JAV Atominės Energijos Komisijos nustatytą normą. "Pirmoj vietoj, tiek maža žinoma apie strontijaus 90 efektą, kad niekas, neišskiriant nei AEK, nežino tikrai, koks lygis yra saugus. Antrąjį vietoj, jeigu H bombos bus eksploatuojamos dabartiniu kiekiu, ateis laikas, kuomet saugus lygis bus praeitas. Vieninteliu saugiu keliu yra uždraudimas bandymų H bombų, pakol visa žmonija dar neapsargdinta kaulų vėžiu".

Pavojus, kaip matome, yra tame, kad niekas tikrai nežino, koks kiekis yra tikrai saugus. Kita, visos pasėkmės bus žinomos tik ateityje, kuomet vaikai užaugs. Užtai laikraštis ir daro spėjimą: Nejaugi ši karta paskutinė? Nejaugi ateityje kaulų vėžys suės žmoniją?

Kad strontijus 90-tas iššaukia kaulų vėžį, tai jau tikras faktas. Apie tai mokslininkai turi daug įrodymų. Reikia tik plačiau iširti, kaip jis pavojingas, ar visiems asmenims vienodai ir t. t.



Šiof nuotraukoj matote suguldytus lavonus tunisiečių, kuriuos nužudė francūzų orlaiviai bombarduodami Sa-

### Agentinėj Prezidentu Išrinktas "Kairysis"

BUENOS AIRES. — Argentinos prezidentu išrinktas "kairysis" advokatas Arturo Frondizi. Jie gavo, dar ne galutinius davinius, 662,552 balsus, o jo oponentas Ricardo Balbin — 392,505 balsus.

Sakoma, kad peronistai balsavo už Frondizį. Jo oponentą palaikė dabartinė vyriausybė su prezidentu Aramburu priešakyje, kuri skaitėsi "revoliucine" vyriausybė, kadangi ji nuvertė Perono režimą.

Šie rinkimai buvo pravesiti demokratiniiais pagrindais. Prezidentas Argentinoje renkamas šešiams metams.

Pradžioje peronistai buvo užsimoję visai boikotuoti rinkimus, bet paskui nutarę remti Frondizį.

KAIRAS. — Egipto ir Sirijos žmonės beveik vienbalsiai užgyrė abiejų šalių apsi vienijimą ir sudarymą Jungtines Arabų Respublikos.

Iš 7,400,000 asmenų, kurie dalyvavo balsavimuose, tik 286 balsavo prieš. Tik 751 balsavo prieš Nasserą kaip tos respublikos lyderį.

### Indonezijos Valdžia Muša Sukilėlius

JAKARTA. — Indonezijos vyriausybės orlaiviai bombarduoja sukilėlių gūstas Padange ir kitose vietose. Jie išbombardavo sukilėlių radijo stotį, per kurią jie skleidavo propagandą prieš vyriausybę.

Buvęs viceprezidentas Hatta, kurs, sakoma, yra gana populiarus Indonezijoje, pareiškė, kad jis dės pastangas, kad būtų atsteigta taika Indonezijoje.

Hatta, kaip atrodo, buvo didžiausias vyriausybės oponentas. Matomai jis nėra tiek aklas, kad nematytų, kokią žalą daro sukilėliai.

Indonezijos vyriausybė sako, kad grupė sukilėlių nori diktuoti visai šaliai ir uždegti ant jos savo valią.

Sukilėlių vadai yra daugiausia armijos karininkai.

OTTAWA. — Viešame knygyne čia buvo išstatyta virš 1,000 Tarybų Sąjungos knygų keturiose kalbose.

Parodą suruošė Kanados Knygynų Asociacija. Parodą atidarė TSRS ambasadorius Čuvachinas.

## TSRS Galinga, Bet Nori Taikos, Sako Jos Vadai

MASKVA. — N. Chruščiovas, TSRS komunistų lyderis, ir maršalas R. Malinovskis, TSRS apsigynimo ministras, ryšium su minėjamu 40-tų sukaktuvių nuotarybinės armijos įsikūrimo, pažymėjo, kad Tarybų Sąjungos ginkluotos jėgos apginkluotos tokiais ginklais: kokių niekad nei viena armija neturėjo, bet Tarybų Sąjunga nori tikrai taikos.

"Už vis labiausiai mes norime taikos — taikos ne tik sau, bet ir visiems kitiems, taikos gyventi be baimės, draugystėje", pareiškė N. Chruščiovas.

Maršalas Malinovskis sakė, kad Tarybų Sąjungos ginkluotos jėgos yra labai galingos, apginkluotos moderniaisiais ginklais, vadovauja jos gerų vadovų. 86

procentus vadų sudaro komunistai ir jaunieji komunistai.

Maršalas sakė, kad Tarybų Sąjungos ginkluotos jėgos turi tokias raketas, kurios gali nunešti H Bombas į bile kurią pasaulio vietą.

Be abejonės, vargiai yra tokių skeptikų šiandien, kurie netikėtų tam, ką tarybiniai lyderiai sako. Sugrįžę į vakarinę Vokietiją vokiečiai mokslininkai taipgi tvirtino, kad Chruščiovas ir kiti kalba tai, kas tikrenybėje yra.

Tarybų Sąjungos darbo žmonės ir jų vadai prisimena visas intervencijas ir suokalblius. Jie, už tai, privirsti būti pasiruošusiais apsiginti. Tiems kurie svajoja apie sumušimą Tarybų Sąjungos ir liaudies demokratijų ginklo pagalba, reiktų gerai atsiminti tą.

N. Chruščiovas, atsakydamas Indijos premjerui dėl sulaikymo nuklinių bandymų, pažymi, kad Tarybų Sąjunga prisibijo vakarinių jėgų ir ji negali nutraukti ginklavimosi, kol nėra susitarimo. Bet Tarybų Sąjunga stovi už sulaikymą bandymų ir dažnai siūlo kitiems sudaryti susitarimą nutraukti tuos bandymus.

### Siūlo Apsikeisti Broliškais Atstovais

OSHAWA. — General Motors korporacijos darbininkų unijos vietinis lokalas, kuriam priklauso 8,000 darbininkų, siūlo, kad Kanados Darbininkų Kongreso konvencija, kuri įvyks balandžio mėnesį, pasisakytų už apsikeitimą atstovais tarp dviejų draugijų.

Jis turi mintyje platų apsikeitimą atstovais tarp Kanados ir Tarybų Sąjungos.

Lokalas nurodo, kad ginklavimosi lenktynės praityje visuomet baigėsi karu. O dabar bent koks susikirtimas tarp dviejų blokų reikėtų nuklinį karą ir žmonijos susinaikinimą.

Vis daugiau unijų numato pavojų ginklavimosi lenktynėse.

### Britanija Statys Sviedinių Bazes

LONDON. — Britanijos ir Jungtinių Valstijų vyriausybės susitarė dėl raketų bazių statymo Britanijoje.

Britanijos vyriausybė, pagal tą sutartį, pastatys keletą desėtkų tokių bazių savo lėšomis, o amerikiečiai parūpins raketas. Amerikiečiai, tačiau, negalės naudotis tomis bazėmis be britų vyriausybės leidimo.

Darbiečiai išreiškė nepasitenkinimą. Jie siūlė, kad tokių bazių statymas būtų atidėtas iki įvyks didžiųjų susitikimas. O gal bus sudarytos sutartys, kurios pašalins reikalą tokių bazių?

Britanijoje auga judėjimas už nutraukimą H bombų bandymų nelaukiant susitarimo.

NIKOSIA. — Kipro salos laisvintojų organizacija EO-KA paskleidė lapelius, kuriuose įspėjama, kad bus atnaujintas visuotinas puolimas ant britų, jeigu britai ir toliau dės su davimu laisvės Kipro žmonėms.

Lapeliai įsako visiems patriotams būti pasirėngus ir laukti ženklo.

## Pasidairius po Kanadą

Laikraščiai paskelbė, kad sausio 16 dieną Kanadoje buvo 816,982 bedarbiai, užsiregistravę samdomo biuruose. Tiek buvo sausio 16. O kiek dabar jų yra?

Jau ir optimistai sako, kad pačiame nedarbo aukštyje bedarbių skaičius galės būti apie 1,000,000. Reiškia, kad kiekvienas šeštas darbo žmogus bus be darbo.

Tas parodo, kad mūsų šalies ekonomija serga. Čia jau aiškiai matosi, kad nebe sezoninis "šaltis".

Klausimas kiekvienam kyla: "Ar gi taip ir stovės pažiugusi Kanados ekonomija?"

Be abejonės, vasarai atėjus atsidadys sezoniniai darbai. Jie sumažins bedarbių skaičių. Bet vasara nieko nepadės žmonėms, kurios turi gaminių perteklių. Joms rei-

kia ne vasaros, o rinkų.

Rinkų klausimas, be abejonės, yra tampriai susirišęs su vyriausybės politika. Pirmoj vietoj, reikia kaip nors sutvirtinti kanadiečių pajėgumą pirkti gaminius, kuriuos jie gamina. Bet kaip įmonių savininkai, taip ir vyriausybė neturi palinkimo pakelti žmonių pajamas. Paskui seka užsienis. Yra šalių, kur Kanados gaminiams būtų daug vietos, jeigu Kanados vyriausybė norėtų vystyti prekybą su tomis šalimis. Tos šalys pirktų gatavus gaminius, o parduotų žaliavą ir nekuriuos savo gaminius. Bet kol kas Kanados autoritetai nelinkę eiti šiuo keliu.

Taigi, šis ekonominis krizis gali užsistovėti ir padėtis daug nepagerės ir vasarai atėjus.

## Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Centro Komitetas Įsteigė

### Knygyną

160 CLAREMONT ST., TORONTO, ONT.

Knygynė galima gauti pasiskaitymui įvairių knygų, daugumoj grožinės literatūros, išleistos pokariniiais metais Tarybų Lietuvoje, kaip tai:

PETRO CVIRKOS raštų devynis tomus ir kitas penkias skirtingas jo knygas.

MAKSIMO GORKIO raštų dvyliką tomų ir kitas aštuonias skirtingas jo knygas.

JUL. ZEMAITĖS raštų keturis tomus ir kitas tris jos knygas.

A. VIENUOLIO raštų septynis tomus ir kitas tris jo knygas.

A. GUDAICIO-GUZEVIČIAUS raštų šešias knygas.

LAZDYNŲ PELEDOS, J. DOVYDAICIO ir kitų plačiai žinomų Lietuvos rašytojų raštus; taipgi eilės jaunesniųjų Tarybų Lietuvos rašytojų raštus.

Knygynas turtingas įvairiomis knygomis parašytomis įvairių pasaulinių klasikų; taipgi vaikams taikyta literatūra ir politinio turino knygomis.

Sąlygos norintiems knygyne naudotis:

1. Kiekvienas turi pasimokėti \$5.00 kauciją, kuri bus gražinama kada skaitytojas nustos naudotis knygyne ir visas jo pasiimtas knygas sugrąžins.

2. Knygos vienam mėnesiui pasiskaityti duodamos veltai. Ilgiau kaip mėnesį išlaikęs knygas ir nepersirašęs turi mokėti už pavėluotus mėnesius po \$1.00 nuo kiekvienos knygos. Nesumokėjus atsiskaitoma iš kaucijos.

3. Knygos bus siuntinėjamos ir paštu, bet skaitytojas turės padengti knygų persiuntimo išlaidas.

Toronto ir apylinkės lietuviams knygynas atdaras pirmadienio vakarais nuo 7 iki 9 val. vakaro.

Laiškams antrašas:

KLLD C.K. Knygynas  
160 Claremont St.  
Toronto 3, Ont., Canada

Pereitą savaitę "apsišaudė" per televiziją konservatų lyderis J. Diefenbakeris ir liberalų lyderis L. B. Pearsonas. Abudu lenktyniavosi prizadais mažinti taksus ir išleisti daug pinigų visuomeniškiems darbams. Bet praityje jie vienas iš kito juokėsi, kai tokius dalykus žadėjo.

Klausant jų kalbų kilo mintis, kad puodas katilą vanaoja už tai, kad jis aprūkęs, ir atbulai.

Nei vienas, nei antras, sprendžiant iš pirmųjų kalbų ant televizijos, nepalietė pagrindinių problemų. Pavyzdžiui, nei vienas nepasiskakė už sumažinimą karinių išlaidų, kad tokiu būdu sutauptus pinigų dėl Kanados žmonių būtinųjų reikalų aptarnavimo.

Kaltinimais vieni kitių jie nenueis toli ir nepagerins Kanados žmonių padėties.

Didžiosios unijos, kurioms priklauso didžiųjų industrijų darbininkai, nedaug patarnauja darbo žmonėms, kuomet jos žiūri vien savo narių interesų.

Tokie dalykai, kaip garantuota metinė alga, senatvės pensijos, o dabar keliamas pelno pasidalinimo klausimas, tarnauja labai mažam skaičiui darbininkų.

Mažesnės įmonės, samdančios mažą darbininkų, niekad neįgalės duoti tokius dalykus, kokių reikalauja tokios unijos, kaip auto, general elektric ir kitos.

Iš 6,000,000 dirbančių Kanadoje, tik maža dalis gali gauti užtikrintas metines algas, senatvės pensijas ir kita.

Ko reikia, tai kad socialis užtikrinimas būtų visiems dirbantiems, nežiūrint ar jie dirba didelėse įmonėse ar mažose. O tą galima padaryti tikta valstybiniu mastu. Tuo tarpu unijos mažai kovoja už tai, kad valstybė į-

vestų tinkamą socialį užtikrinimą.

Kanadietis

## Paieškojimas

Paieškau seserį Marijoną Valesevičiūtę, Vinco d., kilusią iš Lietuvos, Mariampolės apsk., Pamargių kaimo, pirmiau gyvenusią JAV, Čikagoje.

Taipgi Zofija Valesevičienė-Širvinskaitė paieško pusbrolių Stanislavą Širvinską, s.

Domininko, kilusį iš Smilgių valsčiaus, Viburių kaimo.

Prašome atsilepti ar žinantieji juos prašome prisijusti mums jų adresu.

J. Valesevičius  
Panevėžys,  
Pušaloto g. 21-a  
Lithuania, USSR

CALCUTA, Indija. — Kasykloje užgriuvo 214 mainierių.

Kasykla priklauso britams.

Didelis Išpardavimas

## General Textile Bargain Centre

319 King St. East, Hamilton, Ont.

Didelis pasirinkimas įvairių vilnonių, šilkinų ir kitokių medžiagų dėl vyriškų ir moteriškų drabužių, tinkamų vietiniam naudojimui ir siuntiniams. Žemiausios kainos.

Prekės iš Kinijos Liaudies Respublikos

Arbata — nuo 69 centų iki 99 centų svaras

Dažymo šepėčiai — nuo 18 centų iki \$6.95

Šilkinės bliuzkos — nuo \$4.50 iki \$9.00

Staltiesės — nuo \$3.00 iki \$18.00.

Atsimeškit šį skelbimą, tai gausite 18% nuolaidą.

Kinija pirs mūsų medį, kviečius ir kitas prekes, jei mes pirsime užtektinai "Made in China" prekių.

Užsakymai laiškais už \$5.00 ir daugiau išpildomi greitai.

## East West Export Import Co. Ltd.

446 Homer Street, Vancouver 3, B. C.

## KAS ČIA KALBA?

Nugi, baisiai įdomios knygos, kurias pradėjęs skaityti, skaitysi neatsikvėpdamas iki galo... kurios parduodamos visai žmoniška kaina... kurios eina ir į Lietuvą ir ta pačia kaina — tik 5 doleriai už visas 4 knygas! (Kurie siųsite į Lietuvą, atsiųskite mums aiškų adresą).

SAULĖS RŪSTYBĖ (romanas) sako: skaitai mane, nes myli, o nemylėti negali, kada mane skaitai. 311 puslapių. Kaina \$3.00.

ČIKAGOS ŠEŠĖLIAI — žiaurios tikrovės vaizdų knyga, kurioje tikrojo, nuogojo gyvenimo yra daugiau, negu mariose vandens ir druskos. Iliustruota, 316 psl., kaina \$3.00.

ŠIRDIES RŪMAI (romanas) sako: tik tada vaikščiosi širdies rūmuose ir juos tikrai pažinsi, kada mane skaitysi. 449 psl., kaina \$4.00. Iliustruota.

ŠLIUPATRNIAI (Amerikos lietuvių gyvenimo knyga) sako: tik mane skaitydamas matysi lietuvių tautos trečiosios dalies darbus, vargus, kančias, nuopelnus, kultūrą ir tautinį išlikimą. 652 psl., kieti viršeliai, kaina tik \$3.00!

VISOS 4 KNYGOS TIK UŽ \$5.00! Bet kas nori tik 1 ar 2, ar 3 knygy, tai už 1 tik \$2.00, už 2 tik \$3.00, už 3 tik \$4.00.

Persiuntimo kaštus apmokame. Rašykite:

DR. ALG. MARGERIS, 3325 So. Halsted St.  
Chicago 8, Ill., USA

## FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras  
Suite 403 455 Spadina  
Ofiso tel. WA. 2-6111  
Residenc. — MI. 9352  
Toronto

Akių ir Akinių  
Specialistas

## J. E. Merritt & Son

Optometristai - Optikai  
Valandos: 9-12 ir 1-6  
Treč. po piet uždaryta  
Antrad., Ketr. ir Penkt.  
vakarais  
pagal susitarimą.  
Tel. LE 5-6400  
1149 Dundas St. W.  
Toronto, Ont.

# TARYBŲ LIETUVOJ

## Kapitalinės Statybos Augimas Lietuvoje

Lietuvos Liaudies ūkio taryba kartu su respublikos valstybine plano komisija išžiūrėjo kapitalinės statybos planą 1958 metams. Įmosėms ir gyvenamiesiems namams statyti paskirta 133 milijonai rublių daugiau, negu praėjusiais metais.

Šiais metais keleriopai išaugo Vilniaus gražtų gamyklos, neseniai pradėjusios išleisti produkciją, pajėgumas. Gaminti produkciją pradės respublikos sistinėje statoma šlifavimo staklių gamykla. Rikiuotėn stos taip pat pirmasis Lietuvoje mineralinės vatos cechas. Sparčiais tempais bus statomos Kuršėnų ir Tauragės drenažo vamzdžių gamyklos.

Pradės veikti keletas statybinių medžiagų įmonių.

Ryšium su audringu byvulininkystės produktų gamybos augimu respublikos kolūkiuose ir tarybiniuose ūkiuose bus paspartinta galingo Vilniaus mėsos kombinato ir Panevėžio šaldytuvo statyba. Jie pradės veikti jau šiais metais.

Gyvenamiesiems namams statyti pramonės darbuotojams paskirta beveik 100 milijon urblių.

## Statytojų Šiokiadieniai

Auštant Eišiškių rajono "Naujo gyvenimo" kolūkio statybinėse aikštelėse pasigirsta žmonių balsai, kirvių tauškėjimas. Karvidė 100 karvių jau pastatyta. Greta statoma pašarų virtuvė. Nuo jos nutiestas kabamasis kelias į daržovių sandėlį. Neseniai buvo pastatytas dar vienas didelis daržovių sandėlis. Baigiama statyti kiaulidė.

Auga ir tvirtėja kolūkis. Šiuo metu jo pajamos siekia daugiau kaip du milijonus rublių — beveik dešimterio-pai tiek, kiek 1956 metais.

Artelės perspektyviniame statybos plane — mokyklos, Kultūros namų, šaldytuvo pastatymas. Visi šie pastatai bus pastatyti šiais metais.

## Kolūkiečių Bibliotekos

Mėgsta knygą Daugų rajono "Nemuno" žemės ūkio artelės kolūkietis Jonas Buivydavičius. Prieš keletą metų jis pradėjo kaupti biblioteką, kurioje dabar yra daugiau kaip šimtas tomų politinės, grožinės ir žemės ūkio literatūros. Pastaruoju metu jis nusipirko A. Puški-

## Lietuviški Dirbiniai -- Tarptautines Parodas

Į Pasaulinę parodą, įvyksiančią šiais metais Briuselyje, jau nusiųsta nemaža lietuviškų vilnonių ir šilkinų audinių, dailės gaminių iš gintaro, odos ir keramikos pavyzdžių.

Šiuo metu respublikos pramonės įmonės gamina savo produkcijos pavyzdžius ir kitoms parodomis. Tarptautinėje mugėje Leipcige ir tarptautinėje parodoje Osakoje, kurios įvyks šiais metais, bus eksponuoti dviračiai paaugliams, kuriuos gamina Šiaulių fabrikas. Į Leipcigą bus taip pat nusiųstas turbosiuurblys, pagamintas Kaulno "Pergalės" turbinų gamykloje, kompresorius, pagamintas Vilniaus dažymo aparatų gamykloje.

Tarybų Sąjungos paviljone įrengtame Osakos parodoje, bus eksponuojami Lietuvos maisto ir lengvosios pramonės gaminiai.

no, N. Gogolio kūriniai, V. Mykolaičio-Putino, J. Baltušio ir kitų rašytojų knygos.

Kolūkietis J. Radzevičius didžiai domisi agronomija. Jo asmeninėje bibliotekoje greta grožinės literatūros knygų stovi dešimtys knygų, skirtų laukininkystei, daržovininkystei, guli brošiūros apie žemės ūkio gamybos pirmūnų patyrimą. Šiomis dienomis J. Radzevičius nusipirko knygas — "Agronomijos pagrindai", "Lietuvos TSR liaudies ūkis šeštajame penkmetyje".

Nuosavas bibliotekas taip pat turi kolūkiečiai V. Andrulionis, K. Norinkevičius, V. Bagalūnaitė ir daugelis kitų artelės žemdirbių.



Netoli nuo Nemenčinės miestelio, gražioje vietoje yra Antavilių invalidų namai, kurių gyventojus pilnai aprūpina valstybė. Invalidų namuose yra biblioteka, ambulatorija, raudonasis kam-

## Muzikos Mėgėjams

Vilniaus muzikos bibliotekos nuolat papildo savo fondus. Per paskutinį mėnesį čia buvo gauta daugiau kaip du tūkstančiai egzempliorių įvairių muzikos kūrinių.

Varšuvos muzikos literatūros kolektojų atsiuntė populiarų Šopeno ir Mocarto kūrinių natas, dainas lenkų, vokiečių ir italų kalbomis, o taip pat liaudies dainų ir šokių rinkinius, lenkų kompozitorių D. Kovalevskio, J. Rankevičiaus ir kitų rinkinius — viso daugiau kaip 100 leidinių. Daugiau kaip šešiasdešimt dainų, šokių, natų fortepionui ir orkestrams gauta iš Rumunijos Liaudies Respublikos. Iš Latvijos gauta 50 partitūrų estrados orkestrui.

## Leidiniai Lenkų Kalba

Lietuvos TSR valstybinė politinė ir mokslinė literatūros leidykla reguliariai leidžia knygas ir brošiūras lenkų kalba. Jos skirtos įvairioms mokslo šakoms. Praėjusiais metais iš spaudos išėjo daugiau kaip dvidešimt pavadinimų kūrinių. Jų tarpe — P. Sofinovo brošiūra "F. E. Dzeržinskio gyvenimo puslapis", A. Viršulio "Pogrindžio ugnis", "Tarybų Lietuvos liaudies ūkis šeštajame penkmetyje", brošiūros medicinos, ekonomikos, kultūros klausimais.

Didelį dėmesį leidykla skiria rinkiniams ir brošiūroms leisti žemės ūkio klausimais.

Artimiausiomis dienomis iš spaudos išeis lenkų kalba brošiūros — L. Fotijevo "Kaip dirbo V. I. Leninas", J. Stasovos "Mokytojas ir draugas", T. Liudvinskos "Didis, artimas ir paprastas". Greitu laiku iš spaudos išeis V. Abramavičiaus "Raštija ir knyga Lietuvoje".

# Liaudiškose Respublikose

## Geležinkelių Tiesimas Kinijoje

Sausio 1 d. įvyko oficiali eismo atidarymo ceremonija naujoje Baoczi-Čendu geležinkelio magistralėje, kuri susiejo Šiaurės Vakarų ir Pietvakarių Kiniją su kitais šalies rajonais. Geležinkelis, kuris 668 kilometrų ruožė perkerta daugybę upių ir kalnų, buvo nutiestas per pusšimt metų.

Eismo atidarymas naujoje magistralėje yra didelė Kinijos liaudies pergalė vystant šalies ekonomiką. Šis geležinkelis ne tik padės valstybei sukurti pramonės bazes Šiaurės Vakarų bei Pietvakarių Kinijoje, o ir suvaidins didelį vaidmenį daugiau kaip 100 milijonų gyventojų turinčių Šensio, Gan su ir Syčiuanio provincijų ekonominiame gyvenime.

Baoczi-Čendu geležinkelio tiesimo darbuose aktyviai dalyvavo daugiau kaip 40 specialistų iš Tarybų Sąjungos. Tai buvo viena iš svarbių aplinkybių, dėl kurių magistralė buvo baigta tiesi prieš terminą. Tiesiant geležinkelį, buvo visapusiškai taikomas priešakinis tarybinis patyrimas. Vadovaujami Tarybų Sąjungos specialistų, kelio statytojai plačiai panaudojo naujausią sprogdinimo darbų metodą, o tai įgalino sutrumpinti darbų užbaigimo terminą septyniais šimtais žmogaus darbo dienų. Kinijos specialistai į-

savino daug naujų tarybinių metodų, kurie taikomi tiesiant geležinkelių kalnuotose vietovėse.

Sausio 1 d. buvo taip pat oficialiai perduotas eksploatuoti pirmas Fucziano provincijoje Intanio - Siamenio geležinkelis, kurio ilgis — 700 kilometrų. Naujoji geležinkelio linija eina per kalnų rajonus ir savo kelyje perkerta daug upių. Geležinkelio trasoje iškasti 47 tuneliai, kurių bendras ilgis sudaro 12 kilometrų, pastatyti 159 tiltai, dvi 5 kilometrų bendro ilgio užtvankos per Siamenio sąsiaurį ir kiti įrenginiai.

## Naujas Dviaukštis Tiltas Kinijoje

Baigtas statyti dviaukštis tiltas geležinkelių ir automobilių transportui per Siencziano upę — Janczy upės intaką. Šis tiltas Chenjano mieste, Chunanio provincijoje, yra antras dviaukštis tiltas naujojoje Kinijoje; pirmas dviaukštis tiltas, nutiestas per Janczy upę Uchanėje.

Tiltas susieja Pekino — Kontono geležinkelį su Chunanio — Guansio geležinkeliu.

Tiltą, nutiestą per Siencziano upę, kontravo ir statė Kinijos tiltų statytojai. Jiems padėjo tarybiniai specialistai. Plieninės santvaros ir kitos medžiagos tiltui pagamintos Kinijoje.

Tiltas buvo pastatytas per 1 metus ir 8 mėnesius.

## Naujos Hidroelektrinės Bulgarijoje

Gruodžio mėnesį davė pramoninę srovę pirmoji Bulgarijos hidroelektrinė "Batak" ir hidroelektrinė "Beli Iskyr".

HES "Batak" turi 30,000 kilovatų pajėgumą ir įeina į statomąją Batako hidroenergetikos mazgo kaskadą. HES "Beli Iskyr" yra Rilsko kalnų masyvo rajone. Jos galingumas — 16 tūkstančių kilovatų.

Liaudies valdžios metais Bulgarijos darbo žmonės pasiekė didelius laimėjimus šalies elektrifikavimo srityje. Jeigu buržuazinėje Bulgarijoje bendras elektrinių pajėgumas sudarė 121,500 kilovatų, tai liaudinėje Bulgarijoje per trumpą laiką pastatytos beveik pusantro milijono kilvatų bendro pajėgumo naujos šiluminės ir hidraulinės elektrinės.

Dabar šalyje per metus pagaminama daugiau kaip 2,5 milijardo kilovatvalandžių elektros energijos, t. y. daugiau kaip 9 kartus tiek, kiek 1939 metais.

## Universitetas Sutinka Neakivaizdininkus

Sausio pradžioje Vilniaus valstybiniame V. Kapsuko vardo universitete egzaminas laikė 450 studentų-neakivaizdininkų. Tai istorijos, gamtos mokslų, matematikos ir kitų dalykų dėstytojai. Nuo sausio 23 dienos iki vasario 6 dienos egzaminus laikys 500 studentų-neakivaizdininkų, studijuojančių teisės mokslą, žurnalistiką ir bibliotekininkystę. Egzaminams pasibaigus studentams - neakivaizdininkams universitete bus surengtos paskaitos, kuriose studentai bus supažindinami kaip savistoviai užsiiminėtojai.

Universiteto neakivaizdininkus skyrius leidžia programą kai kuriems dalykams, metodinius nurodymus ir paskaitas pagal atskiras temas, kas padeda studentams neakivaizdininkams pasirengti.

# Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS  
LEIDŽIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:

Kanadoj ir Didžiojoje Britanijoje metams \$4.00; pusel metų \$2.00  
Visur kitur metams \$4.50; pusel metų \$2.25

LIAUDIES BALSAS

160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada

Telefonas: EMpire 6-4358

## PURVO DRABSTYMO KAMPANIJA

Rinkimai Kanadoje kaskart darosi vis didesnių rietenų ir asmenų purvinimo kampanija. O šiuo metu, kadangi liberalai nori atgauti galią "truks ar plyš" metodais, tai asmenų niekinimas ir šmeižimas virsta pačiu svarbiausiu dalyku kampanijoj. Su apgailėstaviu tenka paminėti, kad L. B. Pearson, liberalų lyderis, P. Martin, buvęs sveikatos ministras, ir kiti liberalų kandidatai pralenkia visus kitus savo užsipuldinėjimais ant kitų partijų žmonių, o ypatingai ant vyriausių savo oponentų, konservatų.

Konservatai, be abejonės, yra kapitalistų partija ir darbo žmonės gaus iš jos tiek, kiek išsikovos. Bet liberalai taip pat yra konservatūs, kapitalizmo partija ir nieko geresnio negalima iš jos tikėtis. Dar daugiau, šis ekonominis krizis pribrendo liberalams valdant. Jų politika atvedė šalį prie tokios padėties. Konservatai, aišku, nebegalėjo, jei ir būtų norėję, sulaikyti krizio didėjimą. Tas pats ir su taika. Kuomet L. B. Pearsonas sako, kad taika pavojuje, jis save plaka, nes liberalai mažai ką darė taikai sutvirtinti. Nežiūrint teigiamų išsireiškimų, Pearsonas darė tai, ko norėjo ponas Dullesas.

Kanados ekonominiai sunkumai yra kapitalizmo sistemos išdava. Nei viena, nei kita kapitalistinė partija negalės jų pašalinti puldinėjant ant atskirų asmenų. Norint pašalinti šį krizį, reikia visoms Kanados partijoms imtis už darbo vieningomis jėgomis. Žinoma, tai tik aplopymui skylių. Vargu be galima tikėtis, kad senstanti sistema galėtų sugražinti gerlaikį. Jis buvo palaikomas ginklavimusi, kuris taipgi jau pasiekė lubas.

Progresyvė Darbo Partija savo manifeste teisingai nurodo, kad turtingoj Kanadoj nėra reikalo bent kam būti bedarbiu ir kentėti nedateklus. Ko reikia, tai naujos politikos, kuri žmonių interesus statytų pirmon vieton, taikos interesus statytų aukščiau už viską.

Visuose miestuose Kanadoje guli daugelis projektų, kadangi nėra pinigų. Mat bilijonai eina ginkluotų jėgų išlaidoms ir naujų ginklų gamybai. Yra šalių, kur žmonės tiesiog kenčia alkį, o Kanados autoritetai nežino, ką daryti su šimtais milijonų bušelių kviečių, kurie guli sandėluose.

Tokia politika, nežiūrint kuri partija valdo, veda šalį prie krizio ir tarptautinio įsitempimo.

Darbo žmonės turi balsuoti už pažangius kandidatus, už darbo žmonių kandidatus, kad parodžius, jog jie protestuoja prieš partijas, kurios atvedė šalį prie tokio ekonominio ir politinio krizio.

## TEISINGA PASTABA

Šiomis dienomis gavo gražią pastabą ir įspėjimą tie, kurie vis skundžiasi, kad krikščionybės įtaka smunka, kad "Vakarų demokratijai" pavojus nuolatos auga. Tą įspėjimą padarė Madraso Krikščionių Kolegijos istorijos profesorius, Dr. Chandran Devanesen.

Kalbėdamas Toronte, jis pareiškė, kad didžiausiomis kliūtėmis krikščionių įtakos plitimui yra Vakarų atsidasvimas jėgai, garbinimas turto ir rasizmas.

Ir ištikro, juk ne veltui atsirado posakis: "Melskis ir paduok amuniciją". Visi vakarietiški krikščionys šiandien savo atrama skaito jėgą, ginklą. Vakarų demokratijos ir krikščionybės gynėjai apjuosę pasaulį militarinėmis bazėmis.

Šimtai milijonų kolonijų ir pusiau kolonijų žmonių veržiasi į laisvę, bet jiems atsako krikščioniškieji ginklais. Šimtai milijonų kenčia alkį, bet tuom pat sykiu pinigai mokami, kad būtų mažiau auginama javų, mažiau augimama gyvulių.

Puiki demokratija ir krikščionybė.

# KAS NAUJO PASAULYJE

Amerikiečiai vis tebegieda savo dainelę: Girdi, nebus pasitarimo aukščiausiam lygyje, kol rusai nesutiks tartis žemesniame lygyje.

Girdi, kam reikalingas pasitarimas aukščiausiam lygyje, jeigu nebus matyti, kad iš jo bus kokia nors nauda.

Faktas yra, kad pasitarimai žemesniame lygyje nieko nedavė. Konferencijos Londone ėjo mėnesius, bet nieko nedavė.

Pasitarimas aukščiausiam lygyje turėtų būti nauju bandymu pralaužti ledus. Jeigu jis ir nepadarytų stambesnių susitarimų, tačiau jeigu jis atidarytų duris tolimesniems pasitarimams, jis galėtų būti skaitoms naudingu.

Žmonės taip ir vaizduojasi. Jie galvoja, kad didieji lyderiai turėtų palaužyti galvas, pasikalbėti ir pažūrėti, ar gi ištikrųjų negalima susitarti sulaikyti taip iškaštingas lenktynes ginklavimėsi.

Tunisija vis tebereikalauja, kad francūzai ištrauktų savo kariuomenę iš bazių Tunisijoje, bet francūzai atsako, kad jie nei negalvoja. Jie mat, duodami Tunisijai savivaldą, pasiūlo teisę turėti savo bazes prie Viduržemio jūros ir palaikyti savo militarines jėgas.

Idomu tas, kad tie, kurie taip daug kalba apie "bolševikų pavergtas tautas", visai neužtaria Tunisijos. Čia aiškiai matome, kaip teisingas yra tas posakis, jog varnas varnui į akį nekerta.

Tuo tarpu francūzai kalba apie išvaramą alžirijiečių iš Tunisijos pasienio ir sudarymą "niekeno zonos" visu pasieniu. Toj zonoj, sako jie, bus uždrausta pasirodyti žmogui.

Francijos ekonominiai ekspertai, kurie įteikė taip vadinamą trečią keturių metų planą, įspėjo vyriausybę, kad šalies ekonominis ir socialis progresas labai daug priklauso nuo to, kaip greitai bus užbaigtas karas.

Jie, žinoma, turėjo mintyje Alžirijos karą.

Tik įsivaizdinkit, Francijos karas, prasidėjęs 1939 metais, tebesitęsia. Hitlerininkus ir kitus priešus sumušus, francūzai kariavo Indokinijoje. Dabar kariuoja Alžirijoje.

Jei ne Amerika, kuri remia Franciją ginklais ir visai kitaip, Francija būtų seniai bankrutavus.

Tarp Egipto ir Sudano

kilo ginčas dėl žemės kampe, užimančio apie 10,000 ketvirtainių mylių, kuris randasi pietrytiniame Egipto kampe.

Egiptas nori, kad siena eity tiesia linija pagal 22 paralelę, o Sudanas nori, kad siena eity ten, kur ji buvo anglams valdant ir Egiptą ir Sudaną.

Neatrodo, tačiau, kad dėl to kiltų didelis konfliktas tarp šių kaimynų. Greičiausiai šis klausimas bus perkeltas į Jungtines Tautas.

Tarybų Sąjunga pakartojai nusistatymą nevesti nuklinių ir raketinių ginklų į rytinę Vokietiją, Čekoslovakiją ir Lenkiją, kaip siūlo Lenkijos vyriausybė, jeigu Vakarai sutiks nevesti šių ginklų į vakarinę Vokietiją.

Vakarai, kaip matyti iš atsiliepimų, neturi noro priimti lenkų pasiūlymą.

Prezidentas Eisenhower reikalauja, kad kongresas paskirtų \$3,942,100,000 rėmimui kitų šalių. Girdi, Jungtinių Valstijų likimas priklauso nuo tos paramos.

Jegu Amerika neduosianti tinkamos pagalbos kitoms šalims, ji neteksianti bazių tose šalyse dėl raketų.

Taigi, amerikiečiams daug kainuos pagaminimas tų raketų, o prie to dar reiks duoti dideles sumas kitoms šalims, kad leistų pastatyti jas tenai.

Irako ir Jordano karaliukai sutiko sujungti savo karalystes. Atrodo, kad abiejų šalių parlamentai užgirs šį žygi.

Šis apsiungimas, kad ir labai reikalingas, ypač Jordano atžvilgiu, vistik įvyko tik dėl to, kad Egiptas ir Sirija susijungė.

Klausimas dar lieka, kaip šie pusbroliai pasidalins sotas. Dviems karaliams vienoj valstybėj bus sunku sutilpti.

Kinija praneša, kad ji ištrauks savo kariuomenę iš šiaurinės Korėjos. Tą patį padaryti siūlo ir Jungtinės Valstijos.

Bet Jungtinės Valstijos nerodo noro ištraukti savo kariuomenę. Viena, joms patogiu turėti bazę tenai, o kita — Syngman Rhee bijo ir pagalvoti apie išleidimą amerikoniškų globėjų. Jis savo kariuomenę nepasitiki.

Ispanija taipgi veda karą Morokoj. Pranešimai sako, kad jos orlaiviai bombarduo-

ja sukilėlių užimtas pozicijas.

Išbombardavę sukilėlių pozicijas, ispanai nuleido 500 parašutininkų.

Britai nejuokais išsijudina prieš nuklinius ginklus. Artistai, mokslininkai, rašytojai ir bažnytininkai organizuoja komitetus, ruošia mitingus, demonstracijas prieš nuklinį ginklavimąsi.

Kampanijos prieš nuklinius ginklus lyderiu yra filosofas Bertrand Russell, kuris pareiškė, kad jeigu dalykai vystysis taip, kaip dabar, tai po 40 metų visi būsimieji negyvi.

Britai rodo pavyzdį viso pasaulio žmonėms.

Winstonas Churchillas, buvęs Britanijos premjeru karometu, serga plaučių uždegimu.

Gydytojai tvirtina, kad pavojaus gyvybei nėra.

Jis jau 83 metų amžiaus.

## Nesijuokit

Paul Martin, buvęs sveikatos ministras, apibūdino premjerą Diefenbakerį kaip ekonominį beraštį, didžiausią apgavystę, didžiausią ignorantą šalyje, sako korespondentas, aprašęs Martin prakalbas.

Štai jums pavyzdys, kaip reikia atsinešti į savo tautiečius brolybės savaitęje.

Al. Gimantas rašo Tėviškės Žiburiuose apie nepasisekimą pastatyti Čikagoj lietuvių kandidatų į JAV Kongresą ir pridėda, kad padėčiai esant tokiai, kaip dabar, vargu bus galima per šimtą metų surasti asmenį, kuris būtų priimtinas visiems.

Ir jis, žinoma, kalba apie "veiksnius" ir "vaduotojus" tikrai.

Ištikro, kuris gi ponas sutiks, kad kitas ponas būtų kandidatu?

J. Kardelis sako, kad "JAV Kongresas paskyrė specialius, Lietuvai skirtus, posėdžius, kuriuose bus paverbtas lietuvių tautos laisvės ryžtas ir aptartas jos naujas pavergimas".

Abejoju, kad ponams teks antru kartu pavergti Lietuvos žmones.

Dr. Šaipokas

BAHREIN, Persijos įlanka. — Čia ošte eksplodavo britų laivas su 150 tonų sproginių. 53 jūrininkai užmušti ir 18 sužeista.

## Pastabos

Konservatai ir liberalai dabar vanoja vieni kitus kaip išvandydami. Rodos, kad jie būtų didžiausi "priešai" vieni kitiems.

Iš esmės, abidvi yra to paties kapitalizmo partijos. Jos pešasi tik dėl lovio, prie kurio visi nesutelpa.

Kas liečia mus, paprastus darbo žmones, daug geriau, kai jos nei viena, nei kita neturi didelės galios.

Kada jos turi skaitytis su kitomis partijomis, tuomet yra verčiamos bent kiek rūpintis ir darbo žmonių reikalais.

Daug kas mano, kad jeigu kuri partija neturi galimybių laimėti didžiumą, tai už tokią partiją neapsimoka ir balsuoti.

Tai, žinoma, didelė klaida.

Ir vienas atstovas gali turėti nemažai įtakos į parlamentą, jeigu jis tvirtas kovotojas.

Už tai reikia balsuoti už darbo žmonių atstovus, kur tik jie yra nominuoti.

Francūzai ir angliai (kartu, žinoma, su amerikiečiais) sudaro taip vadinamą Vakarų demokratijos branduolį. Bet jos turi daugiausiai žmonių po savo letena.

Taipgi, kaip matome iš spaudos, jos slopina kolonijų žmonių pastangas išsilaisvinti visais priemais būdais.

Užpuolimas ant Egipto, o dabar ant Tunisijos, rodo ir tai, kad jos sudaro didžiausią pavojų taikai.

Jos moka pakalbėti apie laisvę ir demokratiją, bet gyvenime nepraktikuoja.

Tikėsit, ar ne, bet atrodo, kad Argentinoje gali grįžti į galią peronistai.

Jų palaikomas žmogus, Arturo Frondizi, išrinktas prezidentu ant 6 metų.

Klausimas dabar stovi, ar jis bandys sugrąžinti peronistus ir patį Peroną prie galios, ar ne.

Toronto Daily Star editoriale sako, kad vargiai bėra pasaulyje nors vienas žmogus, kurio kaulai nebūtų bent kiek pažeisti radioaktyvumo.

Tą sako mokslininkai, kurie tyrinėja strontijaus 90 pasekmes.

Tik per praėjusius metus kauluose strontijaus padidėjo 33 procentais.

Kas svarbiausia, kad dar niekas tikrai nežino, kada tas radioaktyvumas pasidaro tikrai pavojingas.

Amerikiečių atominės komisijos skelbiamos normos nėra patikrintos gyvenime.



Penkių muzikantų orkestras, kurį sudaro Harry Boon (vadovas), Kip Wallis, Gordon Shmitt, Jim Newby, Howard Guloi ir Ian McCulloch. Juos galima girdėti ant CBC programos "The Boon Companions".

## Ką Kiti Rašo

### Kaip bendradarbiauti?

Gera dalis naujai atvykusių lietuvių (dipukų) rimtai galvoja apie tai, kaip sumegzti su Lietuvos žmonėmis sartinis kultūrinis ryšius.

Tai žmonės, kurių doleris dar nepavergė, kurie daugiau ar mažiau turi meilės savo tautai, savo gimtajam kraštui.

Jie nori sumegzti glaudesnius ryšius su kultūrinėmis įstaigomis Lietuvoje: jie nori, kiek sąlygos leidžia, bendradarbiauti.

Prieš tokius dipukus išstoją V. Rastenis, buvęs tautininkų partijos sekretorius (Smetonos laikais) Lietuvoje, o dabar dirbęs valdinį darbą ir iš Amerikos valdžios išdo gaunąs algą.

Tokiam bendradarbiavimui priešinasi ir J. Ambrzevičius-Brazaitis, kuris 1941 metais Kaune buvo suorganizuojęs hitlerinę Lietuvai valdžią, kai Lietuvos neprieteliai hitlerininkai buvo Lietuvą "išlaisvinę".

Priešinasi tokiam bendradarbiavimui, žinoma, ir pranciškonų laikraštis "Darbininkas".

Man teko kalbėtis su keletu tokių asmenų (dipukų), kurie stoja už bendradarbiavimą su Lietuva. Bet ne visi jie turi ryšius su kultūros srityje dirbuotojais Lietuvoje. Vienas iš jų, su kuriais teko kalbėtis, stato net tokį klausimą:

— Ar nebūtų galima Lietuvoje, sakysime, Kaune, suruošti dailės parodą, kurioje su savo kūryba dalyvautų išimtinais amerikiečiai lietuviai, dipukiški ir nedipukiški menininkai?..

Klausimas įdomus. Aš jam atsakiau: — Turint gerus norus, viskas galima, nors tokios parodos suruošimas, aišku, nebūtų galima atlikti tuoju akies plotu. Reikėtų tartis su Lietuvos Dailininkų organizacijos vadovais.

Tolydžio turėtume galvoti ir apie tai: ar nebūtų galima Amerikoje suruošti Lietuvos dailininkų kūrybos parodą? Galėtų būti taip: Vilniaus ar Kauno žmonės stebėtų amerikiečių lietuvių dailininkų kūrybą, o mes čia, Niujorke ar Čikagoje, stebėtume Lietuvos dailininkų kūrybą.

Taip, Tarybų Lietuvos spauda ir kultūros srityje darbuotojai skatina amerikiečius lietuvius pradėti glaudesnę kultūrinę bendradarbiavimą su Lietuva.

Kodėl gi nepabandyti?!

Ar reikia paisyti Rastenių bei Brazaičių įsakymų?!

Kas gi jie? Kodėl jie turėtų duoti nurodymus, ką kas turi veikti?

Toji gadynė, kurioje, sakysime, V. Rastenis, už nepaklausymą galėjo bet ką kišti dželon, jau praėjo ir ji niekad daugiau nebegrįš!

O kodėl gi dipukiški rašytojai negalėtų sumegzti kultūrinių ryšių su savo kolegais Lietuvoje?

Labai galimas daktas, kaip Antanas Venclova andai sakė, jog vieno kito amerikiečio lietuvių dipuko knyga, jei ji turiniu būtų gera, išleistų ir Lietuvos Valstybės grožinės literatūros leidykla.

Kodėl nepabandyti?!

Gerai žinau, nemaža lietuvių dipukų norėtų į Lietuvą grįžti, bet grįžti nėra jau taip lengva.

J. Y.

— R. Mizara

kultūrinėje srityje galėtų kiekvienas, kuris dar neišmainė tautos meilės ant banko knygutės.

### Lietuvių ekskursija Italijon

Kunigų "Draugas" įdėjo ilgą žinią su didele antrašte, savo korespondento Romoj, apie lietuvių katalikų ekskursiją Italijon. Žinioje sako:

"Ekskursantai aplankė žymesnius Italijos miestus kaip Neapolį, Florenciją, Veneciją (kur sakėsi buvo priimti Venecijos patriarko kard. Roncalli) ir kt. Romoje buvo priimti — kartu su daugeliu šimtų maldininkų — bendroje audienijoje pas Šv. Tėvą, aplankė visą eilę bazilikų, katedrų ir kitų įžymių, taip pat ir Šv. Kazimiero kolegiją".

Iš to matosi, kad ekskursija buvo katalikiška, nes netikintieji žmonės būtų lankę kitas vietas, ne bazilikas. Bet "Draugo" korespondentas lieja tulžį prieš ekskursantus. Ir va dėlko:

"Spaudos atstovams pasikalbėjimą suteikė lietuvių ekskursijos vadovas Martinaitis. . .

Protarpiais kalbėjo ir kiti ekskursijos nariai. . .

Pasidžiaugęs proga matyti daug nuostabių dalykų Martinaitis kalbėjo apie Lietuvą:

"Kaip tenai, nors valstybė atskirta nuo Bažnyčios, valstybė padedanti atstatyti bažnyčias, spausdinti maldaknyges, kalendorius, kad kunigai tikinčiųjų gausiai remiami, kad meldžiamasi už taiką, kad žmonės gali laisvai melstis, bažnyčios esančios dažnai pripildytos, ypač švenčių metu... 1957 metais esą paskirti du vyskupai — Steponavičius ir Maželis.

Taip pat ir Latvijoje ir Estonijoje katalikai laisvai veikia.

Kauno Kunigų seminarijoje esą 80 klerikų. Ruošiami religijos mokytojai. Per Kalėdas žmonės klausė Šv. Tėvo kalėdinės kalbos, kuri ypač patikusi, nes pabrėžianti taiką".

"Draugas" ir kiti lietuviai reakcininkai, naujosios santvarkos priešai, bandė įkalbėti, kad Lietuvoje katalikai persekiojami, bet lietuvių katalikų ekskursija Italijon nurodė visai ką kitą. Prie to ji kalba apie taiką, kas labai nepatinka smetoninio režimo palaikytojams, nes jie mano, kad karui kilus jie galėsią vėl sugrąžinti seną režimą Lietuvon, o jei ne, tai lai Lietuva bus sugriauta, sunaikinta.

"Draugo" korespondentas dėlto laiko tuos katalikus komunistais, kurie vykę Italijon "suklaidinti tikinčiuosius".

## ŠYPSENOS

### Reikia suderinti

"Mada ar spalva nesudaro didelio skirtumo, bet aš noriu čeverykų su žemais užkulniais", tarė mergina įėjusi į parduotuvę.

"Su kuo juos nešiosi?" užklausė pardavėjas, turėdamas mintyje drabužius.

"Su žemu, riebiu, apysecniu biznieriūm", atsakė mergina.

### Nebeturi noro

"Aš nesu matęs jūsų bažnyčioj jau geras laikas", išmetinėjo klebonas parapijonui. "Kame dalykas?"

"Mano duktė mokinasi groti ant arpos", atsakė parapijonas.

"Ką bendra su tuo turi tavo duktės mokinimasis?"

"Aš netekau noro eiti į dangų".

### Ne visada

Du kolegijos profesoriai nuosirdžiai diskutavo pragyvenimo brangimą.

"Viskas kyla aukštyn šiais laikais", tarė vienas iš jų.

"Aš nesakyčiau taip," užginčijo antras. "Pavyzdžiui, tavo opinija apie mane, mano apie tave, o studentų apie mus abudu?"

Tai yra, žinoma, didelis nonsensas. Kiek naudos lietuviui iš to, kad Italijoj bus "žmonės suklaidinti"? Juk jie nė gero, nė blogo Lietuvai negali duoti.

"Draugas" ir jo korespondentas sielojasi dėlto, kad katalikai ekskursantai savo interviu Italijos spaudai paneigia melus apie Lietuvą, o tais melais ir šis kunigų laikraštis dažnai operuoja.

— Vilo's.

## Lankėsi Toronte

Ryšium su balium pagerbimui draugų Pūrų, lankėsi Toronte iš New Yorko draugų Pūrų artimos draugės E. Alionienė ir J. Lazauskienė.

Abidvi džiaugėsi, kad torontiečiai jas maloniai sutiko. Ypatingai jos dėkingos draugams šinkūnams, kurie paėmė jas iš stoties, parsivežė į namus ir gražiai priėmė.

Prieš išvykstant į namus, draugė Lazauskienė prisiminė Liaudies Balsą ir paaukojo jo reikalams \$3.00.

TORONTO. — Galų gale liko išspręstas požeminio traukinio tiesimo klausimas. Jis bus vedamas palei Bloor St. iš rytų į vakarus. Taipgi ir po University gatvę.

## Afrikos ir Azijos Žmonės Kelia Galvą

Dr. J. G. Endicott

Afrikos ir Azijos Solidarumo Konferencijoj Kairo mieste nuo gruodžio 26 iki sausio pirmo aš buvau kaip Pasaulinės Taikos Tarybos stebėtojas. Klausiau su ypatingu susidomėjimu pranešimų afrikiečių iš įvairių kolonialio pasaulio vietų. Kaip baltasis žmogus, aš jaučiausi lyg būčiau tempiamas prieš Dievo teismą ir klausiamas to paties, ko buvo klausiamas Kainas: "Ką tu padarei savo broliui?" Jeigu mes Vakaruose atsakytume į šį klausimą nuosirdžiai, tai atsakymas būtų tik truputį geresnis už Kaino. Iš Alžirijos, Kenjos, Madagaskaro, Kamerūnų ir daugelio kitų vietų kilo baisūs šauksmai ir pranešimai apie brutalumą, spaudimą, persekiojimą ir kitus rasinio persekiojimo blogumus.

Kartais aš jaučiau lyg David Livingstone dvasia vaikščiotų po konferenciją. Čia, prieš mano akis, sėdėjo anūakai tų žmonių, kurie buvo nužudyti ir sunaikinti vergų gaudytojų. Faktiniai, tam tikram laipsnyje vergų prekyba tebeieina. Vienas iš Amerikos mėgiamiausių karalių Vidurryčiuose gauna didesnes asmeniškas pajamas iš prekybos vergais iki šios dienos. Savo minties akimis mačiau ilgias linijas į švėtas šalis vergų darbams velkamų vyrų ir moterų. Yra vietų Afrikoje šiandien, kur galima matyti galias vagas minkštose uolose, išpautas virvių, kuriomis buvo surištos rankos ir kojos tų, kurie buvo varomi į vergiją. Aš niekaip negalėjau atsikratyti liūdno fakto, kad didelė dalis vakarinių šalių turto, apie kurį mes dažnai kalbame kaip apie atlyginimą "už mūsų laisvą gyvenimo būdą", yra išplėsta iš Afrikos ir Azijos žmonių ir materialų šaltinių.

### Kur buvo gerieji samaritonai?

Šiandien Afrika, pasėkoj tragiškos istorijos praeityje, turėtų būti ypatingu rūpesčio objektu visų gerų samaritonų pasaulyje, o ypatingai Vakarų. Jeigu kada buvo atsitikimas, kad žmonės pateko į rankas vagių, kurie juos sumušė ir apiplėšė, tai tas atsitiko su daugeliu Afrikos žmonių. Bet gerieji samaritonai iš Vakarų nedalyvavo Kairo konferencijoj, nei neatsiuntė padaršinančių pasveikinimų. Kiek aš žinau, nebuvo sveikinimų nuo krikščionių organizacijų. Išskyrus tris ar ke-

turis stebėtojus nuo taikos grupių, Vakarai buvo atstovaujami didelio skaičiaus laikraštinkų. Nekurie buvo baisiai ciniški, nekurie šaipėsi, o nekurie net garsiai urzgė; išskyrus kairuosius laikraščius ir Cedric Belfrage nuo amerikiečių National Guardian, labai mažai rodė simpatiją ar nors tikrą supratimą.

Londono Times vadino konferenciją "komunistiniu maskaradu"; New York Times sakė, kad "Komunistų įkvėpta konferencija Kaire yra bandymas sutvirtinti didelį subversijos tinklą žymioj Azijos ir Afrikos dalyj"; o London Daily Telegraph verkė, kad konferenciją remia Rusija ir yra "sovietinė diplomatinio šantažo kampanija tikslu išgauti koncesijas grumojant išnaudojimu Vakarų silpnybės".

Žymi išimtis iš šitų žiopybių ir įžeidimų buvo Washingtono Post, kurs gruodžio 27 rašė ir Kairo laikraščiai plačiai citavo:

"Vakarai labai klystų, jei su ranka numotų į šią neoficialę žmonių sueigą kaip į komunistinės propagandos stuntą... Kebli šios šalies ir jos europietiško sąjungininkų užduotis... yra atskirti ir suprantamai elgtis su Azijos ir Afrikos tautų siekimais... Turėtų būti aiškūs žygiai, kurie jungtų Vakarų su tomis aspiracijomis. Tas reiškia nuolatinį ieškojimą kelio ginklų kontrolei... toli matančios 'be sąlygų' ekonominės pagalbos programos, greito ištraukimo bereikalingų dyglių kaip Alžirija ir Kipras, ir panaikinimo likusių rasinių barjerų."

Reikia pastebėti, kad Tarybų Sąjunga padarė gero samaritonų deklaraciją. Jos delegatas pareiškė, kad Tarybų Sąjunga pasirodė padėti "kaip broliui broliui" be pelno ar politinio patogumo ir su mažiausiomis palūkanomis. Tai buvo racionalus ir teisingas atsiliepinimas į žmonių reikalus, nors paprastai visų vakarinių komentatorių yra vadinamas "ekonominiu karu"...

### Dulleso kontrofensyva

Mr. John Foster Dulles, Jungtinių Valstijų valstybės sekretorius, yra žymus bažnytininkas ir Bažnyčių Pasaulinės Tarybos narys. Jis yra autorius knygos apie pasaulinę taiką ir savo kalbose nurodo į užsienio politiką, kurią jis sugalvojo, ir ku-

rioje jis save mato lyg gerą samaritoną. Tuoj po Tarybų Sąjungos pažado ekonominės pagalbos be jokių sąlygų, ponas Dulles nusišubino į Ankarą pabaigoj sausio "ginkluotas su trimis bilijonais dolerių sulaikymui tarybinio pavojaus". Jis duos paskolas su mažomis palūkanomis "sumažinimui komunistų įsiskverbimo"... Jis siūlo ekonominę pagalbą viena ranka, o raketas ir sviedinius ir atomines bombas su kita...

### Baisi tikrovė

Aš neatlikčiau savo pareigos, jeigu aš nepapasakčiau apie pamplėtus, kurie buvo mėtomi ant Kairo.

Laikė Britanijos, Francijos ir Izraelio atakos ant Egipto, dauguma žmonių skaitė tikrai žinias apie sovietinę ginkluotą intervenciją Vengrijoje, bet labai mažai apie tai, kas tikrenybėje atsitiko Egipte. Tiesiog buvo baisu patyrus, kaip žiauri buvo britų propaganda. Nebuvo pastangų pretenduoti, kad šio užpuolimo priežastimi buvo Izraelio užpuolimas ant kanalo. Priežastis buvo duodama kaip nusistatymas nuversti Nasserio valdžią, kadangi jis nacionalizavo kanalą. Štai pavyzdys britų propagandos, mėtytos lapišiais ir perduodamos per radiją iš Kipro:

"Tas reiškia, kad mes esame priversti bombarduoti jus kur jūs bebūtumėt. Išivaizduokit bombarduojant jūsų kaimus. Išivaizduokit, kad jūsų žmonos, vaikai, motinos, tėvai ir tėvukai bėga iš savo namų ir palieka visą turtą užpakaly. Tas atsitiks jums, jei jūs slėpsitės už savo moterų kaimuose... Jei jos nepasitrauks, nėra abejonės, kad jūsų kaimai ir namai bus sunaikinti. Jūs nusikaltot... tai yra, jūs pasitikėjot Abdulu Nasseru... Mes turime galią ir naudosisime ją iki galo, jei jūs nepasiduosite."

Virš visko, vakarinių tautų moralybė yra sprendžiama sulyg to, kaip Vakarai stengiasi sulaikyti francūzų brutalumą ir skerdynes Alžirijoje.

Visa Azija padės visokiais būdais Alžirijai, neišskiriant ir militarnės pagalbos. Kenjos atstovai siūlė sudaryti Afrikos Pasiluosavimo Armiją pagalbai visų prispaustųjų.

Afrikos žmonės nenori daugiau kraujo. Jie nori demokratijos ir brolybės, kuri buvo skelbiama jiems kolonijinių jėgų piliečių. Jie reikalauja galo jų vaikų paniekinimui ir kentėjimui, ir jie atiduos savo gyvybę už tai. Pasirinkimas priklauso tautoms su ginklais ir galia.

(Ištraukos iš Dr. Endicott pranešimo apie Kairo kon-

## Indėnai ir K. K. Klanas N. Carolina Valstijoje

Atrodė, kad Jungtinėse Valstijose indėnų jau visai nebėliko. Kai kas manė, kad tik judomuose paveikluose juos galima pamatyti. Mūsų šalis, tai savo laiku buvo indėnų šalis. Kalbant apie "tikruosius amerikiečius", tai tikriausi ir yra — indėnai. Jie šiame žemyne gyvena jau apie 14,000 metų.

Indėnų vardas vėl suskambėjo, kada 1958 m. sausyje, Robeson apskrities ribose, netoli Maxton miestelio, virš 1,000 indėnų išvaikė apie 100 narių Ku Klux Klano gaują. Išvaikė todėl, kad baltieji persekiojo indėnų šeimą ir vėl buvo susirinkę rėkauti, kryžius deginti, prakalbas sakyti.

### Kokia padėtis apskrityje

Robeson apskrities ribose yra apie 40,000 baltųjų, 30,000 indėnų, 25,000 negrų ir 5,000 "nepriklausomų — maišytų" gyventojų. Kaip visose pietinėse valstijose, taip ir čia viešpatuoja padalinimas piliečių į grupes. Keisčiausiai čia ir yra tas, kad yra keturios grupės. Tai baltųjų šovinistų reakcinės politikos vaisiai.

Štai, paimkim Lumberton miestelyje judomų paveiklų teatrą. Kokia ten tvarka? Yra trys sekcijos. Indėnas, atėjęs į teatrą, turi eiti į sekciją, kuri yra skirta indėnams. Baltieji sėda savo sekcijoje. Negrai turi sėsti į negrų sekciją. Gi "nepriklausomi" — maišyti gali pasirinkti bile kurią vietą, nes jų išskirti jau negali.

Paimkime mokyklas. Baltieji turi savo, indėnai turi savo, o negrams vėl yra atskiros mokyklos. Baltieji taip piktai nusistatę prieš negrus, buvusius vergus, kad jie nesutinka, idant negrai lankyti net indėnų mokyklas. Tokia tai mūsų "demokratija", tokia tai piliečių "laisvė" mūsų pietinėse valstijose. Vietos laikraštis "North Carolina" savo redakciniame pareiškė po šio įvykio: "Jeigu jūs norite matyti tikras riaušes, tai pabandykite negrą įvesti į baltųjų mokyklą".

### Kas yra šie indėnai?

Robeson apskrityje indėnai gyvena daug maž vienoje vietoje. Jie vadinami "kroataniais" (croatan). Baltųjų žiniomis, šitie žmonės yra išsivystę iš susimaišusių baltųjų, indėnų ir negrų. Jie savo praityje yra jungia-

ferenciją, kurioje jis buvo stebėtoju nuo Pasaulinės Taikos Tarybos. — Red.)

mi su garsia indėnų gimine "hatteras". Tiriant istoriją, pasirodo, kad ten gyveno visa eilė indėnų giminių — ozendine, lacklear, chavis, bulldard, lovery ir kitos.

Laikė Pilietinio karo, 1861 — 1866 metais, pietiečiai po prievarta gaudė šiuos indėnus ir, nuvežę prie Wilmingtono, vertė juos statyti įsitvirtinimus.

Šiame šimtmetyje baltieji ilgai stengėsi indėnus palaikyti beveik tokioje padėtyje, kaip negrus. Bet indėnai yra kovingi žmonės. Jie priešinosi, daug kartų atrėmė baltuosius, kovojo Kongrese. Ir jų dabar mokyklos jau yra tokioje padėtyje, kaip baltųjų. Pembroke valstijos kolegijoje indėnų yra daugiau, negu baltųjų. Jie atrodo gražiai, švariai, ne vien studentai, bet ir darbininkai.

Ku Klux Klano gaujų išvaikyme vadovavo indėnas Oxendine, kurio protėviai buvo geri kovotojai. Jis patsai buvo pereitame kare kapitonu orlaivnyje ir 30 kartų bombardavo priešą.

### Kunigas Cole — kurstytojas

Per eilę metų dalykai gerai klojosi Robeson apskrityje. Bet apie metai atgal iš Marion, South Carolina, atsikraustė į Robeson County gyventi kunigas - pamokslininkas James W. Cole, atkaklus Ku Klux Klano organizatorius. Jis tuojau pradėjo organizuoti K. K. K. susirinkimus ir deginti kryžius. Jis atsinešė iš South Carolina tą įdūkimą prieš negrus; jis ten viešpatavo 1952 metais.

Jis įsigijo Maxton miestelyje viešbutį, kitokių nuosavybių, ir stengiasi įnešti kuo didžiausią pasidalinimą tarpe skirtingų rasių žmonių. Ruošdamas pirmesnę K.K.K. susirinkimą, jis siuntinėjo organizatorius, kvietė klaniečius ir iš South Carolina.

Dabar, kada indėnai išvaikė jo gaujų susirinkimą, Cole ir jo artimieji jaučiasi įžeistais ir rengia kitą susirinkimą, į kurį ketina sukviesti iki 5,000 klaniečių. Tokie jo žingsniai gali priversti prie riaušių, prie kraujo praliejimo. Jo žalingai veiklai galėtų pastoti kelių valdžia, bet pietuose valdžia eina su reakcija.

D. M. Solomskas

LONDON. — Maskvos radijas praneša, kad tarybiniai mokslininkai surado būdą, kaip atgauti sputnikus iš erdvės.

# Mums Rašo

"Liaudies Balsas"  
Redakcijai

Visų "Šešupė" kolūkiečių vardu dėkojame už laikraštį, kurį gauname labai normaliai ir noriai skaitome. Kartu norime pasidalinti su Jumis savo pasiektais laimėjimais per 1957 metus.

1957 metais mūsų kolūkis gavo 2,562,623 rublius pajamų arba iš 1 ha — 2,640 rublių. Iš jų 1,527,613 rublių išduota kolūkiečiams už darbdarinius.

Dabar pasižiūrėkime, kiek uždirbo vienas darbingas kolūkietis. Vienas darbingas kolūkietis išdirbo vidutiniškai 464 darbdarinius. Už darbdarinių išduota po 3 kg grūdų, 14 rublių ir 4 kg pašarų. Taigi, vienas darbingas kolūkietis, dirbdamas vidutiniškai per metus 6-7 mėn. uždirbo 1,392 kg grūdų, 1,856 kg pašarų ir 6,496 rublius, neskaitant to, kiek jis gavo pajamų iš savo sodybinio sklypo, karvės, kiaulių, paukščių ir kt. Be to, vienam darbingam kolūkiečiui išduota po 127 kg cukraus.

Taigi, kolūkiečių gerovė nuolat kyla. Šiais metais kelios kolūkiečių šeimos jau užsisakė lengvas mašinas, daugelis nusipirko motociklus, statosi gyvenvietėje namus, pavyzdžiui 1958 metais jau 16 kolūkiečių šeimų pareiškė norą pasistatyti naujus namus kolūkio gyvenvietėje.

Kolūkiečio Petro Veckio šeimoje 13 asmenų, iš kurių darbingi tik 5, bet 1957 metais jie uždirbo daugiau kaip 9 tonas grūdų, 42,000 rublių, virš 12 tonų pašarų ir kita. Tokias pajamas gaunančių šeimų mūsų kolūkyje — ne viena.

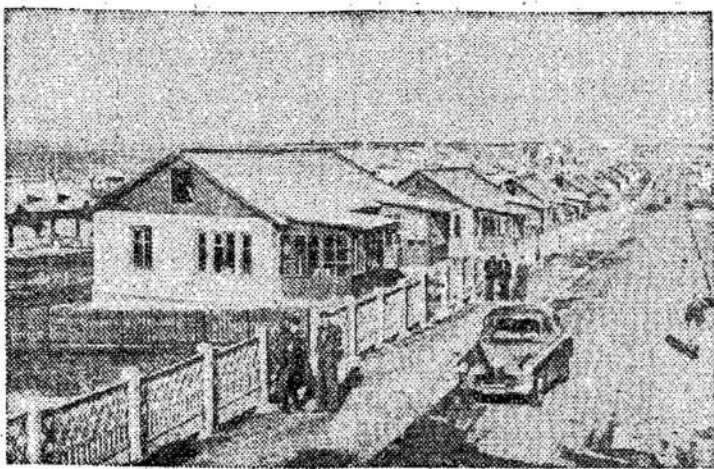
Grūdinių kultūrų derlingumas 1957 metais buvo 19,2 centnerio iš 1 ha (1 centn. — 100 kg).

Cukrinių runkelių derlingumas — 420 centnerių iš 1 ha, o pirmoji brigada pasiekė derlingumą 11,5 ha plote net po 507 centnerius.

Pieno išmilžis iš karvės — 4,233,4 kg arba 100 ha naudojamos žemės primelžta po 412,8 centn.

Mėsos pagaminta 100 ha naudojamos žemės po 104,8 centn., o kiaulienos — po 51,1 centnerio 100 ha ariamos žemės. Viso naudojamos žemės 971 ha, ariamos — 954 ha.

Tai vis dar kuklūs skaičiai ir mes jais nenorime labai girtis, tačiau jau didelis žingsnis, nes mūsų respublika pralenkė JAV pagal pieno, sviesto ir mėsos gamybą 1 gyventojui, o mūsų "Šešupė" kolūkiečių, tikslas



Nauja gatvė angliakasiams jungoje. Angliakasiai sudaro Stalino rajone, Tarybų Sąjungoje. Angliakasiai sudaro savo miestą.

## Iš Kiniečių Medicinos

### Gydymas Adatų Dūriais

Stebime gan neįprastą reiškinį. Štai sėdi mergina, į kurios veidą prie nosies įbesta keletas didelių adatų. Kitame kambaryje guli vidutinio amžiaus vyriškis, kurio kūne — rankų plaštakose, krūtinės lastos srityje ir šalia jos — kyšo adatos. Tačiau nenustėbkite. Jūs esate vienoje Maskvos medicinos įstaigoje. Čia bandoma gydyti senovišku kiniečių liaudies būdu — adatų dūriais. Lotyniškai jis vadinamas akubunktūra, o kiniškai čen-cziu. Jis naudojamas Kinijoje, Korėjoje, Japonijoje, Vietname ir kitose Rytų šalyse ir visada duodavo teigiamus rezultatus.

Pirmininko Mao Czeduno nurodymu Pekine sukurtas eksperimentinis duriamosios terapijos institutas. Jam vadovauja stambi šio gydymo metodo specialistė gydytoja Čžu Lian. Visoje šalyje įsteigta daug gydymo dūriais punktų tam kursų medicinos personalui paruošti.

Kokia gi čen-cziu gydymo metodo esmė? Šis gydymo būdas atsirado kiniečių liaudies išvalgumo dėka. Buvo pastebėta, kad, sužeidus ar dirbtiniu būdu įdūrus įvairias kūno vietas, staiga išnyksta kai kurie žmonių negalavimai. Pavyzdžiui, duriant viršutinę lūpą, praeina tridienė karštilgė — maliarija, sužeidus rankų plaštakas — praeina nemiga, įdūrus kulnikaulio sausgyslę — liaujasi skaudėjus galva ir t. t.

kiekvienais metais žengti pirmyn, puošti savo gyvenvietę, sudaryti geresnes sąlygas kolūkiečiams ne tik materialiai stipriai gyventi bet ir kultūringai.

1958 metais pradėsime statyti kolūkio gyvenvietėje vidurinę mokyklą, taigi, mūsų kolūkio vaikučiams nereikės vaikščioti į Kapsuką ar Liudvinavą, o vidurinę mokyklą galės baigti vietoje.

**Kolūkio Valdybos Pirmininkas**  
(Parašas neišskaitomas)

Amžiams slenkant ir besivystant kinų mediciniai, vis labiau buvo patikslinamos dūrimo vietos, atsiradavo naujų. Gydytojų kartų kartos atliko didelį darbą, surasdamos efektyviausių vietų dūrimams, gydantiems daug ligų.

XIII amžiuje iki mūsų eros buvo išleista serija knygų "Chu-andi-Neiczin". Tai buvo ištisa dūrimų ir prideginimo 18 tomų enciklopedija. Vėliau jos buvo išverstos į daugelį kalbų.

Kiniečių autorių duomenimis, žmogaus kūne yra ligi 693 vietų, tinkamų duriamajam gydymui. Jų parinkimas priklauso nuo susirgimo pobūdžio.

Dūris veikia visą organizmą ir jo nervų sistemą. Todėl ne visuomet duriamas arti skaudamos vietos, kartais net labai toli nuo jos. Duriant siekiama sukelti bei reguliuoti normalų dirginimo ir slopinimo procesų aktyvumą, kitaip sakant, stengiamasi stipriau ar silpniau sudirginti nervą. Stipresnis procesas yra intensyvesnis, ilgai trunka ir siekia tikslo nuslopinti nervo dirginimą. Silpnesnis taip pat yra intensyvesnis, bet, neilgai trukdamas, sukelia tik reikiamą nervo dirginimo būklę.

Vienas iš pagrindinių čen-cziu gydymo būdų — sukamas adatos dūris į odą arba į raumenį. Įdūrus adata laikoma dūrio vietoje paprastai vieną minutę. Kai kuriais atvejais ji paliekama kūne ir pusę valandos, ir dar ilgiau.

Reikia pasakyti, kad duriant taisyklingai, tai yra į neįjaučiančią skausmo vietą, ne tik nejuntama skausmo, bet dažnai pajuntama šiluma arba kitas kuris malonus jausmas.

Kinų spaudos pranešimu, šis gydymo būdas duoda teigiamų rezultatų gydant neuritus, neuralgiją, neurozes, raumenų reumatą, sąnarių susirgimus, ekzemas ir eilę kitų ligų. Aprašomi taip pat pasveikimai kvėpavimo takų astmos ir net tuberkulozės

atvejais. Duriamasis gydymas smarkiai veikia visais atvejais, kai reikalinga skubi pagalba, pavyzdžiui, apalpus, šiluminių smūgių, dusulio atvejais.

Ypač geri rezultatai pasiekti gydant strėnų bei kryžmens radikulitus, galvos skausmus, nemigą ir neurozes, kai kiti gydymo būdai nepasiekdavo tikslo arba pagerėjimas būdavo menkas.

Dar ne visiškai aišku, kuriuo būdu teigiamai veikia čen-cziu. Yra pagrindo manyti, kad adatų dūriai veikia galvos smegenų žievę netiesiogiai per periferinių nervų refleksus. Nerviniai impulsai, kilę dūrimo vietoje, suaktyvina galvos smegenų žievę. Per pozievinius centrus ir periferinius nervus žievė nuslopina atsiradusius organizme skausmingo dirginimo židinius. Tatai gerai derinasi su Pavlovo mokymu apie sąlyginius refleksus.

Tačiau ir tokia teorija bent kiek išsamiau neišaiškina duriamojo gydymo veikimo proceso. Šiuo metu Kinijos ir Tarybų Sąjungos mokslininkai bendromis jėgomis nagrinėja ir stengiasi pagrįsti naudojimąsi viena iš seniausių Kinijos liaudies gydymo priemonių — čen-cziu.

### VAIKAI SU TV KOJOMIS

TORONTO. — Don Mills distrikto (Toronto priemiesčio) vaikai turi TV kojas, kaip patyrimas su 300 vaikų parodė.

Loid Percival, to distrikto sporto kolegijos direktorius, kurio priežiūroje buvo prarastas tyrinėjimas, pareiškė, kad nuo perilgo sėdėjimo prie televizijos, vaikų kojos pasidarė labai sustingusios.

Bendrai, surasta, kad 55 procentai vaikų neturi minimumo reikalavimų sveikatos atžvilgiu.

### MARTINO MEDICINA NEDARBUI PAŠALINT

TORONTO. — Paul Martin, buvęs liberalų sveikatos ministras, dabar nominuotas kandidatu į parlamentą, kalbėdamas Parkdale liberalų asociacijos nariams, siūlė, kad automobilių industrija padėtų aviacijai gaminti raketus sviedinius.

Girdi, tas pagelbėtų sumažinti nedarbą Kanadoje.

### TAI BENT "PATRAUKĖ"

REGINA. — Praėjusiais metais Saskatchewanos gyventojai išgėrė 9,001,000 galioną alaus, 773,645 galionus stipriųjų gėrimų ir 315,491 galioną vyno.

Provincijoje gyvena 800,000 asmenų.

## Jungtinių Valstijų ir TSRS Santykiai Gerėja

WASHINGTON. — Jungtinių Valstijų administracija svarsto planą dėl apsikaitimo vizitais aukštų Jungtinių Valstijų ir Tarybų Sąjungos oficialių.

Tas planas, kaip teigia atsakomąji šaltiniai, numato ne tik įtakingų privatiškų asmenų, bet ir prezidento Eisenhowero šeimos narių ir giminių ir Tarybų Sąjungos Komunistų partijos centralinio komiteto narių susitikimus.

Šių apsikaitimų tikslas būtų ne pasitarimai ir sudarymai sutarčių, o taip sau susitikimai dėl artimesnės pažinties. Šie susitikimai neužimtų vietos oficialių susitikimų ir pastarimų. Jie tikslai suartintų žmones, kurie artimuose santykiuose su prezidentu Eisenhoweru ir N. Chruščiovu. Manoma, kad tokie susitikimai duotų gerus rezultatus, nes geriau pažintų vieni kitų siekius ir nusistatymus.

"Mes niekad neturėjome mintyje", pareiškė vienas JAV oficialas, "aprubežiuoti apsikaitimą farmeriais ir mechanikais. Mes norime, kad žmonės, kurie įtakingi Tarybų Sąjungos vyriausybės, patys pamatytų, kaip dalykai stovi mūsų šalyje".

Tas žmogus sakė, kad galimas daiktas, kad viceprezidentas Nixonas atsilankytų Tarybų Sąjungoje, kuomet jis lankysis Europoje šią vasarą, taipgi ir eilė kitų aukštų amerikiečių, vyriausybės narių, o iš Tarybų Sąjungos galėtų atvykti Mikojanas ir kiti žymūs asmenys.

Apie tokius vizitus užsiminė ir prezidentas Eisenhower savo laiške Bulganinui.

Tarybų Sąjunga ir Jungtinių Valstijų, kaip žinia, yra pasirašiusios sutartį dėl plataus apsikaitimo menininkais, sportininkais ir kitais veikėjais.

## Paiešojimai

Kuliūnas Pranas, s. Poviolo, paieškomas sesers iš Lietuvos. Jis pats ar žinantieji jo likimą prašom parašyti:

Alf. Pilipavičiui  
13 Elm St.  
Hamilton, Ont.

Paieškau brolio Juozo Čižausko, s. Petro, gimusio 1920 m.

Prašau atsilipti ar žinantieji jį, prašome parašyti, už ką būsiu didžiai dėkingas.

Jonas Čižauskas,  
Pušaloto g-vė 21,  
Panevėžys, Lithuania, USSR

# Montrealo žinios

## Trumpai apie viską

Numirė Kazimieras Kleiza, išgyvenęs 58 metus, nevedęs. Paliko broį Juozą Kanadoje ir sesutę Lietuvoj. Skaitė Liaudies Balsą ir kitą pažangią spaudą.

Sergą lietuviai: E. Vilkis susižeidė darbe. Nekurį laiką buvo Victoria ligoninėje. E. Mastavičienė gydosi ligoninėj. M. Milerienė — Victoria ligoninėj.

Linkiu visiems greitai pasveikti.

Apsivedė A. Kmieliauskas su rusų tautybės moteria. Linkiu jaunavedžiams linksmo ir laimingo gyvenimo.

Sūnų ir Dukterų Draugija ruošia balių, kuris įvyks balandžio 26 dieną. Užsirašykite ant kalendoriaus, nes bus labai šauni vakarienė.

Kvebeko provincijoje sausio mėnesį dirbančių buvo 1,504,000, o bedarbių — 251,840.

Pagal profesiją jie dalinasi sekančiai: 4.000 raštininkų, 4.000 namų prižiūrėtojų ir sargų, 14.000 miško darbininkų, 17.000 įvairių amatininkų, 11.000 taksijų ir traktorių vairuotojų, 70.000 paprastų darbininkų.

Vien Montreale 82,249 bedarbių.

Dr. D. L. Thompson, McGill universiteto viceprincipalas, sako, kad Kanados universitetuose tik 15 procen-

tų studentų gauna stipendijas.

Tuo tarpu Anglijoje 70 procentų, o Tarybų Sąjungoje — 85 procentai.

To pasakoje, daugelis studentų Kanadoje negali tęsti mokslą iki galo.

Balandžio 20-23 dienomis Montreale įvyks chemijos inžinierių konferencija, kurioje dalyvaus apie 800 inžinierių iš Kanados ir Jungtinių Valstijų.

Bus atstovai iš Europos ir Tarybų Sąjungos.

Kvebeko provincijoje mokslas atsilikęs 25 metais, lyginant su kitomis Kanados provincijomis, kaip nurodo CLC ir CCL, prie kurių uni-jų priklauso 225,000 darbininkų ir tarnautojų.

Jos reikalauja keisti provincijos mokslo sistemą.

Kvebeko provincijoje yra 8 proto ligų ligoninės, kuriose yra 24,000 ligonių, 9,000 laukia vietos.

Reiškia, kad kas penktoji šeimoj yra protinis ligonis.

400 duonos išvežiotojų, dirbančių trims kepykloms, ruošiasi eiti į streiką, jei nepakels algos 8 doleriais į savaitę ir nesutrumpins darbo savaitės iki 5 darbo dienų.

Derybas veda UTD.

Lachine miestelio valdyba nori gauti \$500,000 paskolą statymui maudynių, kuriose būtų galima maudytis ištisus metus.

Lachine miestelio taksiai

pakėlė mokestį. Už startą reiks mokėti 45 centus vietoj 35. Taipgi 5 centus už šešių mylių kelionę.

Fullum St. moterų kalėjimo katalikų skyriaus įnamės sukilo prieš blogą maitinimą. Buvo pašaukta policija tvarkai atstatyti.

Viena 17 metų kalinė buvo pabėgusi. Sugauta prašėsi perkelti į Kingstoną, nes šiame katalikų kalėjime sąlygos esančios nepakeliamos. Jos prašymas buvo patenkintas.

Montrealo Raudonasis Kryžius 1957 metais sušelpė 123 šeimas maistu, drabužiais ir pastoge, taipgi suteikė pagalbą 1,368 veteranams.

Gauta kraujo per Raudonąjį Kryžių 50,000 puskvorčių.

Montrealo policijos mokykla ir sporto įrengimai prie mokyklos kainuos miesto gyventojams \$4,000,000.

Viešųjų darbų ministras H. Green pranešė, kad duos miestui paskolą sumoje \$1,739,250 dėl pastatymo 192 pigių namų.

Nori įvesti Kvebeko provincijoje, kad visi automobilių savininkai mokėtų po dolerį į fondą, iš kurio būtų apmokami nuostoliai, padaryti tų, kurie neturi apdraudos.

Duplesis iki šiol buvo priešinngas tam, bet gal sutiks, nes yra daug pageidaujančių.

Pernal Kvebeko provincijoje buvo pririnkta mėlynių 3,085,032 svarai, už kurias gauta \$524,455.

Tai beveik per pus mažiau, negu 1956 metais.

Ar žinot, kad Montreale gyvena 100,000 žydų, 1,000,000 katalikų, 400,000 protestonų ir po kiek kitų sektų bei tautybių.

Surinko Montrealietis

# Laiškai iš T. Lietuvos

Vilnius.

Gerbiamas M. Gudai!

Labai malonu buvo gauti Tamstos laiškučių. Ačiū už linkėjimus. Linkiu ir Tamstai, šeimai, mūsų svečiams ir visiems tautiečiams, gyvenantiems Kanadoje, naujaisiais metais geros sveikatos, laimės, geriausio pasisekimo.

Man draugai pasigyrė, kad jie gavo laiška iš Kanados, tačiau, aš nei vieno laiško nesu gavęs. Tamstos pirmutinis, kurį gavau iš Kanados. Būčiau pats Jums parašęs, bet kaip tyčia neužsirašiau nei vieno svečio adreso. Jei Tamstai nesudarytų sunkumų, prašyčiau plačiau parašyti, nes mums labai įdomu, kaip jūs gyvenate, kaip sekasi? Be to, mus domina, kaip veikia lietuvių visuomeninės organizacijos Kanadoje, kaip jūs sugrįžote, kaip lietuviai sutiko, kokie juos domina klausimai apie Lietuvą, kuriuo būdu Jūsų buvo teikiama informacija apie kelionę? Gal jums reiktų informacijos apie Lietuvą.

Prašau nesivaržyti, apie viską rašyti, stengsimės kiek pajėgdami patenkinti Jūsų pageidavimus. Matote, kiek daug visokių Jums klausimų. Gal Jums nepatogu dėl kurių priežasčių, ar dėl laiko stokos man rašyti, tai kitas reikalas, tai svarbi kliūtis. Gal varžotės, nenorėdami mūsų varginti? Pastarąjį priežastis tenevaržo Jūsų, nes aš visada, gal tik nevysai punktualiai dėl laiko trūkumo, atsakysiu į visus Jūsų laiškus ir stengsiuos parašyti.

## Klaidos Pataisymas

Montrealiečio žinutėse praėjusiam numeryje įsibrovė klaida. Kur kalbama apie agrikultūros institutą, buvo pastaba, būk ministras išsireiškė, jog dvasiškijai laikas išsikraustyti iš mokslo įstaigų, o ta mintis buvo ne ministro, bet kopresponento.

tenkinti visus pageidavimus.

Prašyčiau, jei susitiksite su mūsų svečiais, paprašyti mano vardu, kad ir jie parašytų, ir jiems pasistengsiu atsakyti į visus jų laiškus.

Geriausiu linkėjimų nuo manęs ir kitų Jūsų pažįstamų.

B. Baranauskas

1958. I. 13

Vilnius, Gorkio gt. Nr. 92.

Šį laišką rašo su lietuvišku ir brolišku ilgėsiu Lietuvos TSR Profsąjungų Centro Komiteto pirmininkas B. Baranauskas, kurio pastangomis mes kanadiečiai ap laikėm pakvietimą pamatyti mūsų gimtąjį kraštą Tarybų Lietuvą.

—o—

Kaunas 1958-I-13

Gerb. Mykolai!

Nuosirdžiai dėkoju už laišką, kurį nuo Jūsų gavau, ir atsiprašau, kad truputį uždelsiau atsakydama. Aš labai džiaugiuosi, kad Jūs manęs, o taip pat ir kitų mūsų studentų nepamiršote ir jų vardu dėkoju už linkėjimus. Taip pat, nors ir pavėluotai, noriu pasveikinti su Naujais Metais ir palinkėti daug laimės ir sėkmės Jūsų asmeniniame gyvenime.

Knygos, kurią man pasiuntė, dar negavau, tačiau iš anksto dėkoju, nes mane domina ne tik mediciniškos knygos, bet ir kitokios, o taip pat čia man bus malonus prisiminimas Jūsų apsilankymo Kaune.

Kai Jūs buvot pas mus, aš Jums padovanojau knygą "Vaižgantas" I dalį, nes II dalis dar nebuvo išspausdinta. Dabar neseniai išėjo iš spaudos II dalis ir Jums tur būt įdomu būtų ją turėti, tai aš Jums jau pasiunčiau "Vaižganto" II dalį ir J. Janonio raštų II dalį. Tik bijau, kad gal Jūs jau turite tuos raštus ir gali Jums būti neįdomu.

Savo laiške Jūs nieko neparašėte nei apie save, nei apie kitus lietuvius kanadiečius, kaip Jūs gyvenat, kokį įspūdį paliko Tėvynė. Man viskas labai būtų įdomu. Jūs tikriausiai pagalvojot, kad aš labai smalsi, bet mane labai domina tolimos šalys, o dar tokios, kuriose gyvena lietuviai.

Man dabar kaip tik egzaminai. Iš viso yra trys (aš mokausi II kurse), vieną jau išlaikiau, liko dar du: anatomija ir histologija.

Su pagarba,

Romelytė Marija Vida

Šį laišką rašo Kauno Medicinos Instituto II kurso studentė. Kada mes kanadiečiai lankėmės praėjusiais metais Kaune, tai aplankėm ir minimą institutą, kur turėjom progą susipažinti su

**WINDSOR**  
**DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.**  
 Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovų uždangalus, karpetus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra Jūsų namuose.  
 Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniškiausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniškiausią STORAGE. Greitas patarnavimas. 20 metų patyrimas garantuoja darbą.  
 Savininkai:  
 A. Keršys, P. Petruelis, P. Keršulis, A. Greibus  
 1205 CHURCH AVE. P.O. 8-6679  
 VERDUN, QUE.

**Dr. Roman Pniewski**  
 Daugelį Metų Praktikuojęs Didelėse Ligoninėse ir Klinikose Europoje ir Amerikoje  
 Specialistas Vidaus Ligų, Akušerijos ir Venerinių Ligų  
 3537 PARK AVE. - Montreal - Tel. HA. 7623  
 Valandos: Nuo 3 iki 9 val. po pietų

**DOVANŲ SIUNTINIAI Į TARYBŲ SAJUNGĄ IR KITUS TARYBINIUS KRAŠTUS**  
 Su malonumu pranešame, kad PAGERINOME MAISTO, TEKSTILĖS ir VAISTŲ bei kitų dalykų persiuntimą  
 Prašykite mūsų naujo kainoraščio ir informacijų pas  
 Montrealo Atstovą  
**Mr. Manfred Kory**  
 Mūsų kainos žemiausios Kanadoje ir JAV.  
 JŪS GALITE PILNAI pasitikėti Kanados didžiausia ir labiausiai prityrusia dovanų siuntinių persiuntimo firma.  
**International Gift Parcel Service**  
 1126 SHERBROOKE ST. W. — Tel.: BE1air 4860  
 Montreal 2, P. Q., Canada



## Kas Kaip Remia Liaudies Balsą

J. Lesevičius ir P. Kisieliene, Montreal, prisijuntė naują ir atnaujintą prenumeratą ir \$5.00 surinktų aukų. Aukojo: Rosemontietis, J. Mickūnas, F. Skalandis, Ch. Mackūnas ir J. Sinkevičius po \$1.00. Taipgi jiedu prisijuntė gausios paramos dėl Liaudies Balso nuo montrealiečių, reiškiančių viešą užuojautą velionies Petro Kaušpėdos liūdesyje paliktai šeimai.

J. A. Damašiai, Toronto, reikšdami padėką jų vedybės sukakties paminėjimo ruošėjams ir joje dalyvavusiems, savitraščio paramai paaukojo \$5.00.

A. Savickienė, Toronto,

instituto profesoriais ir studentais. Ir tų malonių neužmirštami pažinčių dėka rašomums šiuos laiškus.

M. Gudas

atnaujino prenumeratą Lietuvon ir paaukojo 50 c.

J. Andriunas, Toronto, pridavė atnaujintą prenumeratą.

M. Valilionienė, Fort Lauderdale, Florida, prisijuntė nuo Miami lietuvių Liaudies Balso draugų \$15.00 aukų.

M. Paužienė, Toronto, pridavė atnaujintą prenumeratą ir nuo Pet. Papuckos \$1 aukų.

Ed. Butkins, East Coulee, Alta., užprenumeravo LB Lietuvon.

J. Stanley, Rochester, N. Y., prisijuntė keletą atnaujintų prenumeratų.

P. M. Pural, Toronto, minėdami savo vedybinę sukaktį ir dėkodami sukakties paminėjimo ruošėjams, paaukojo LB paramai \$10.00.

J. Lazauskienė, iš New York, N. Y., lankėsi Toronte ir pridavė LB paramai \$3.

K. Songaila, Crowland, Ont., lankėsi LB raštinėje, atsinaujino prenumeratą ir pridavė \$4.00 surinktų aukų.

Aukojo: K. Songaila \$2.00;

K. Rogalsky \$1.00 ir du mėnėjai po 50c.

R. Antanavičienė, Toronto, pridavė \$10.00 aukų. Tai jos, J. K., A. Karpavičiaus, P. Mockaičio ir kitų jai talpininkavusių vadininkų kolektyvė auka Liaudies Balso paramai.

J. Kunigiškienė, Lethbridge, Alta., atnaujino prenumeratą Lietuvon ir paaukojo 50 c.

Du kanadiečiai lietuviai patys užsiprenumeravo LB.

Juozas Burba, Sao Paulo, Brazilija, paaukojo 50 kruzeirų.

Patys atsinaujindami prenumeratas paaukojo:

P. Piragis, Bienfait, Sask., \$2.00;

B. Giedraitis, Port Arthur, Ont., \$2.00;

P. Daugėla, Toronto, iš Queensway, \$1.00;

S. Menkelionas, Port Ar-

thur, Ont., \$5.00;

T. Pleta, Alliance, Ohio, \$1.00;

M. Klimas, Fairlawn, N. J., \$1.00.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas, širdingai ačiū.

Administracija

TORONTO. — Čia buvo padaryta operacija ant širdies vienai moteriai, kurios širdij buvo skylė dolerio dydžio.

Operacijos metu jos širdij pavada vodirbtina širdis su plaučiais. Operacija truko 20 minučių.

### DOMES!!!

Gal turite šeimą, draugų ar giminių Europoje kuriems reikia pagalbos? — Išgelbėkit gyvybę pasiūsdami svarbių medikamentų ir vaistų. — Rašykite, telefonuokit ar užėikit į mūsų vaistinę ir pasiteiraukit Mes dabar turime orinį susisiekimą su tarybinėmis respublikomis

Taipgi turime policiečių (nuo vaikų paralyžiaus)

## WALTMAN'S

DEPENDABLE DRUG STORE

1147 Dundas St. W. ties Ossington

Priešais "Ukrainska Knyha"

LE. 6-2139

Toronto

## Siuntiniai! iš Hamiltono

### Į LIETUVĄ

Siuntiniai eina per "Ukrainska Knyha"

## HAMILTON OVERSEAS PARCEL SERVICE

1145 KING ST. EAST  
Telephone: LI-51724

Taipgi priimam siuntinius į visas kitas TSRS respublikas. Pas mus yra daug įvairios medžiagos, odos, ir kitų daiktų dėl siuntinių.

Atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. išskiriant pirmadienius.

Siuntiniai į Lietuvą, Latviją, Estiją ir kitus SSRS kraštus. Siųskite savo giminėms ir artimiesiems siuntinius per lietuvišką įstaigą

## SAKAS PARCEL SERVICE

sent by

## Ukrainska Knyha

755 Barton St. E., Hamilton, Ontario  
Tel. LI. 4-7239

Jūsų siuntiniai yra garantuoti ir apdrausti. Galite siųsti maistą, avalynę, vaistus bei rūbus, nuo 4 iki 17 svarų. Muito mokestis yra Ukrainska Knyha nustatytas.

Mūsų naujoje didesnėje patalpoje jūs rasite: avalynę, skaručių, skutimo ir kirpimo priemonių ir kt. Mes turime didelį pasirinkimą kostiuminės medžiagos. Kaina nuo \$8.00 ir daugiau už kostiumą. Lygios vienspalvės vilnos ir angliškos dryžuotos.

Mes jums patarnausime greitai, nuoširdžiai ir teisingai.

Darbo valandos nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro išskyrus pirmadienius.

## Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

## UKRAINSKA KNYHA

Suteikia Patogumą ir Greičiausį Patarnavimą

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, medikamentų, maisto ir kitko. Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

UKRAINSKA KNYHA Centras ir Skyriai Randasi:

TORONTE:

962 Bloor St. W. — 2223 Dundas St. W.

WINNIPEG: — 887 Main St.

EDMONTONE: — 10808 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 652 Kingsway St.

PROVINCIOJ GYVENANČIŲ DĖMESIUI:

Norėdami pasiųsti savo siuntinius, galite juos pasiųsti į mūsų firmos centrą ar bile skyrių dėl persiuntimo. Savo laiške privalote įdėti sąrašą siunčiamų dalykų ir kiek už juos buvo mokėta atskirai. Tada mes patikrinsime daiktus ir nustatysime muito sumą ir jums pranešime, kartu nurodysime ir kitas persiuntimo išlaidas. Gavę nuo jūsų mokestį, siuntinį pasiūsisime be jokių užvilkinimų, kaip galima greičiau. LABAI SVARBU nurodyti aiškų ir teisingą adresą, kam siuntinys yra siunčiamas. Daiktai dėl vieno siuntinio (kol nesupakuoti) turi sverti medačiau kaip 17½ svaro.

TORONTO IR APYLINKES GYVENTOJŲ DĖMESIUI:

Pranešame, kad jau yra atidarytas ir veikia mūsų įstaigos skyrius Toronte sekančiu adresu:

UKRAINSKA KNYHA

2223 Dundas St. W. — LE. 7-1422

Toronto skyriuje ir centrinėje raštinėje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto skyrius ir centrinė raštinė atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta.

Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė:

## UKRAINSKA KNYHA

962 Bloor St. W. Toronto 4, Ont.

Telefonas: LE. 3-7551

V. SIRIJOS GIRA

# BUENOS AIRES

Romanas

Su Kapitonu gyvenu viename kambaryje. Poetas taip pat gyvena su mumis, bet mes retai jį matome: jis dirba spaustuviėje. Į savo kambarį aš grįžtu kada pasitaiko: kartais prieš vidurnaktį, bet dažniausiai — po. Grįžtu labai išvargęs, ir pats nežinau kodėl: juk šveisti puodus nėra sunkus dalykas. Vladas, mano draugas, — mus kartu pašalina iš penktos klasės, nes neturėjome kuo užsimokėti už mokslą. — Dirba pas šaltkalvį; va, ten, tai darbas žymiai sunkesnis, ten reikia mokėti amato. Nors Vladas sako, kad tas darbas dar pusė bėdos, nes šaltkalvis, jo šeimininkas, verčiasi tik dviračiais. Šaltkalvis, aišku, negamina dviračių, nes Lietuvoj iš viso niekas dviračių negamina, tačiau jis juos nuomoja tiems, kurie neturi nuosavų. Nuomoja pavalandžiu, du litai už valandą. O Vladas lopo padangas ir kartais dirbtuvėje mina dumplės, ar kaip ten jos vadinasi.

Mano darbas, žinoma, nesunkus. Tačiau aš dirbu nuo ryto iki vakaro, o dažnai ir iki vėlybos nakties. Sveičiu, kaip jau sakiau, puodus, atnešu į virtuvę malkų, o kai prireikia, tai ir paskaldau jas. Jei į restoraną ateina tikrų svečių (taip bent tam tikrą svečių rūšį apibūdina metrdotelis ir virėjas-šefas), tai bėgu į aržininį šulinį vandens, nes šefas sako, kad vandentiekio vanduo netinka nei vištos sultiniui, nei barščiams, a la generolas Plechavičius. Aržininis šulinys yra netoliese, už dviejų kvartalų, limonado dirbtuvės kieme, ir nors restoranas moka nuomą už naudojimą šuliniumi, sargas kiekvieną kartą nori mane išvyti, lyg aš būčiau ne restorano darbininkas, o koks nors vagis ar valkata.

Šiandieną aš užtrukau dar ilgiau negu paprastai: buvo puotaujama atskiruose kabinetuose. Mes, virtuvėje, žinome, kad jei svečiai renkasi ten, tai darbo bus ypač daug. Kokį ten būta iškilmių iš tikrųjų, aš taip ir nesužinojau. Ne taip jau pagaliau man tai ir rūpėjo. Vieni sako, kad kažkoks jaunaliutuvų vadas, nuplikęs senbernis, vedęs nepilnametę; kiti tvirtina, kad senelių prieglaudos steigėjas šventė iniciatoriaus vardines.

Ir vis dėlto, grįžęs vos parįčiu, aš buvau kambaryje

per dieną virtuvėj? — Ot, šiaip sau. Tik labai karšta. — Dabar tai nieko. Vasarą bus blogiau. — Iki vasaros toll. Parnėšei laikraštį? — Parnėšiau. Nieko ten nėra. — Parodyk bent skelbimus... Poetas nenoriai meta man laikraštį, aš atverčiu skelbimus ir — prie silpnos penkiolikos vatų lemputės — bandau įžiūrėti smulkutes raides. — Miegok, miegok, — susiraukia Poetas. — Visa ten melas. Skelbimai taip pat apgavystė. — O kur yra tiesa? — Tai ilgas pokalbis... Pagaliau, kodėl tu manai, kad aš žinau? — Poetas nusiziovauja. — Na, jei nori, tai skaityk. Gerkite kakao Van-Huten, aplankykite Havajų salas, keturiasdešimties metų jauna našlė — turinti nejudamą turą — ieško gyvenimo draugo nuo dvidešimties iki trisdešimties metų. Labanakt.

Aš nusimečiau švarką ir įlindau į savo guolį. O, jei būtų galima dalį šilimos iš virtuvės atgabenti čia! Po manim, per visus tris aukštus, driekėsi viešbutis. Su minkštais patalais, centriniu šildymu ir karštu vandeniu. Kambariuose stovėjo spintos su didžiuliais veidrodžiais, o gražios užuolaidos slėpė kambarius nuo gatvės. Kapitonas pasakojo, kad seniau, kai jis turėjęs pakankamai pinigų užsimokėti ir gyvenęs čia vienas, grindyse buvęs plyšys, pro kurį jis kartais žiūrėdavęs į vieną viešbučio numerių (kažkodėl taip vadinami viešbučių kambariai). Sprogti iš juoko buvę galima, tokių išdaigų jis regėdavęs! O kartais visa tai buvę ir ne tiek jau juokinga. — Kapitonas sakydavo plaukstelėjęs liežuviu, kad aš per jaunas domėtis tokiais dalykais. O paskui — sakė Kapitonas — viešbučio administracija užskelbė kovą žiurkėms ir užlipdė visas skylės, kiek tik jų buvo visuose trijuose aukštuose su palėpe imtinai.

Kai aš truputį išilau ir pradėjau snausti, grįžo Poetas. Jis ėjo tyliai, pirštų galais, nenorėdamas manęs pažadinti. (Kapitonas dažniausiai miegodavo girtas, jo kad ir kaip triukšmaudamas pažadinti nepajėgtum.) Tačiau aš juk nemiegojau, todėl tariau:

— Tu ant pirštų nevaikščiock, aš nemiegu.

— Nieko nekenkia, bent nepažadinsiu šitų, po mumis. Juk naktis.

— Jau beveik rytas.

— Juo labiau. Kapitonai, žinoma, nėra?

— Dar negrįžo.

— O tu miegok. Pavargai

per dieną virtuvėj? — Ot, šiaip sau. Tik labai karšta. — Dabar tai nieko. Vasarą bus blogiau. — Iki vasaros toll. Parnėšei laikraštį? — Parnėšiau. Nieko ten nėra. — Parodyk bent skelbimus... Poetas nenoriai meta man laikraštį, aš atverčiu skelbimus ir — prie silpnos penkiolikos vatų lemputės — bandau įžiūrėti smulkutes raides. — Miegok, miegok, — susiraukia Poetas. — Visa ten melas. Skelbimai taip pat apgavystė. — O kur yra tiesa? — Tai ilgas pokalbis... Pagaliau, kodėl tu manai, kad aš žinau? — Poetas nusiziovauja. — Na, jei nori, tai skaityk. Gerkite kakao Van-Huten, aplankykite Havajų salas, keturiasdešimties metų jauna našlė — turinti nejudamą turą — ieško gyvenimo draugo nuo dvidešimties iki trisdešimties metų. Labanakt.

Poetas atsigula ir tučiuojau užmiega. Ir kaip jis gali taip greitai užmigti? Gal todėl, kad jis vis dėlto žino, kas yra tiesa? Jis juk dirba spaustuviėje! Aš perskaitau visus skelbimus; ne, nieko nėra, kas man rūpėtų. Kakao Van-Huten manęs nedomina, nes aš neturiu pinigų tokiems dalykams, o, be to, virėja Olė, kai nemato šefas, kartais pasemia samčiu iš katilo puikaus gaivinančio gėrimo ir duoda man paragauti. Tiesiai iš samčio. Aš nežinau, ar tai kakao Van-Huten, bet tai gardu ir saldu. Ir kvepia tolimais kraštais, tai, apie kuriuos pasakoja Kapitonas, kai būna išgėręs nei per mažai, nei per daug.

Kai aš nusivylęs atidedu laikraštį, įeina Kapitonas. Aštrūs jo veido bruožai dar labiau išryškėję; tai reiškia, kad Kapitonas šiandien vėl girtas. Ypač ryškios vagos nosies ir lūpų kampuose, jų daug, jos raižo veidą statmenai ir tęsiasi nuo nosies iki kaklo. Kairįjį skruostą kerta gilus randas; apie jo atsiradimą Kapitonas pasakoja įvairiausių istorijų, ir kiekviena jų skiriasi viena nuo kitos. Labiausiai neįtikima, žinoma, toji, kad randas atsirado Kapitonui bekojojant su piratais.

Kapitonas pro duris įeina visiškai tiesiai, tačiau matyti, kad tos pastangos jam nepigiai atsine. Jo plaukai tankūs pelenų spalvos su sidabrinių gijų sruogomis, pasiūšę, o žvilgančios akys kaitaliojasi įvairiomis spalvomis: kartais jos atrodo žalsvai pilkos, kartais vaiskiaji mėlynos. Kaip Olės. Niekaip nesusi-

gaudysi kokia tai spalva. Ir kai Kapitonas pasakoja ilgą savo istoriją, man ima rodytis, jog jo akyse atsispindi visos pasaulio jūros, kuriomis jam teko plaukioti... — Sveiki, kašalotai, — sako Kapitonas nuo pat slenkščio. — Vienas jau knarkia, antras svajoja.

— O jūs dvokiate degtinę, — atsakau aš.

— Ne tavo reikalas, — supurkščia Kapitonas, tačiau nepiktai, — ant manęs ir Poeto jis niekada nepyksta. — Tolimojo plaukiojimo kapitoniui nedvokia degtinė, nes jie negeria degtinės. Džinas, viski, pončas, grogas, romas, — štai kas geriama. Supratai?

— Jūs dvokiate degtinę. — Ne tavo reikalas, supratai? Na, o dabar miegok. Beje, tu iš virtuvės paėmei man sumuštinį?

— Gabalą filė. Tarp dviejų riekių duonos. Švarko kišenėje.

— Esi vyras. Jei aš kada nors stovėsiu ant kapitono tiltelio, tu būsi laivo kokas.

— O kas tai? — Virėjas. Bet laive jis vadinasi kokas. Tu nesibijok, indų tau nereikės plauti, tu turėsi padėjėjų.

— Ne, virtuvėj aš nenoriu būti.

— Esi kvailys. Laive tai net nevadina virtuve. Pagaliau galėsiu surast tau kitokio darbo. Kai kartą aš plaukiau pro Bermudų salas... Ką, ar tau neįdomu, kad su snapu knapoji?

— Miego noriu...

— Ne tavo reikalas. Pagaliau miegok... O laikraštį darbo vis ieškai? Ar žinai prancūzišką priežodį, kad "gerenis" yra "gero" priešas?

— Ką tai reiškia?

— Kai yra gera, neieškok geriau...

Kapitonas ima laikraštį į rankas, permeta jį akimis ir staiga sušunka: "Štai!" Aš buvau bepradaš miegoti, tačiau nuo tokio šuktelėjimo pabundu. Poetas apsiverčia ant kito šono ir murma: "Leiskite miegoti".

— Kas tokio? — sakau aš, atmerkdamas tik vieną akį, nes nenoriu, kad miegas galutinai išgaruotų.

— Nieko, nieko, — sako Kapitonas. — Pirmiausia išsimiegok. Rytą pasikalbėsime. O tavo filė tikrai neblogas, tik galėjai didesnę gabalą man nuknaukti.

— O —

Kai rytą aš pabundu, Poeto jau nėra, o Kapitonas dar tebemiega. Jis taip palindęs po apklotu, kad matyti tik raukšlį išvogta kakta ir aštri, su kuprele, nosis. Langas visiškai apšalęs, tai reiškia, kad speigai dar neatlyžo. Vis tiek, da-

bar tai vieni juokai. Vos prieš savaitę praustuvė užšaldavo vanduo, o antklodės būdavo apšerkėnojusios ir girgždėdavo kaip sniegas.

Aš žiūriu į žadintuvą — tai bendras ir vienintelis mūsų trijų laikrodis — ir išsi-gastu: juk man jau laikas šustį virtuvėje! Mano darbo diena tęsiasi nevienodai, kartais keturiolika, kartais šešiolika valandų. Priklausomai nuo švenčių ir nuo svečių skaičiaus. O švenčių būna įvairių. Pavyzdžiui, užvakar buvo švenčiamos Komercijos banko direktoriaus sidabrinės vestuvės. Ta progą metras (taip mes vadiname metrdotelį) — kuris buvo gerokai kauštelėjęs — paaiškino virtuvėje, kad banko direktorius turįs jau ketvirtą ar penktą žmoną, neskaityt meilužių. Virėjas-šefas labai kvatojo, Olė paraudė, o aš, tiesą sakant, labai supratau, nei kokios čia vestuvės, nei ko čia juoktis ar raudonuoti, nes tuo metu grandžiau pridęsusį puodą.

Ir štai aš velkuosi švarką, jo medžiaga sustirusi, ir man atrodo, lyg rankovės būtų išskaptuotos iš medžio. Mat, prakaitas, kuris per dieną įsigeria į medžiagą, naktį susąla; taip bent aiškina Poetas, o jis juk mokyčiausias mūsų tarpe. Beje, Kapitonas tvirtina, kad visų mokyčiausias esąs jisai pats, nes septyniolika kartų aplaukęs aplink pasaulį ir mokęs šešeta kalbų, o keiktis mokęs visomis pasaulio kalbomis, iškyrus šveicarų. Ir tai tik todėl, kad šveicarijoj nesą jūros.

Kai aš, nenorėdamas Kapitono pažadinti, bandau tyliai išsmukti pro duris, jis lyg tyčia pabunda. Aš jau žinau, ką jis man sakys.

— Klausyk, vaicine, nepamiršk vakare...

— Sumuštinį, ir kiek galima didesnį, — baigiu aš.

— Du!

— Ką "du"?

— Du sumuštinius! Nežinau kodėl, bet valgyti man labiausiai norisi į vakarą.

— Ar plaukiojant jūroje irgi labiausiai norisi valgyti į vakarą? — klausiu.

Kapitonas tiriamai žiūri į mane, galvodamas, matyt, kad aš iš jo juokuosiu.

— Kodėl tu taip klausai? — sako jis. — Gal tu netiki, kad aš plaukiojau jūra?

Jis iškūša iš po paklodės plaukuotą ranką ir rodo tautiruotę. Inkaras, kaukolė, perversa širdis ir dar piešinukas, kurį aš galiu tik spėti atspėti, nes pernelį jau rainas; tačiau man atrodo, kad ten kažkas nepadoraus. Aplink širdį žodžiai: "Buli", "Titi" ir "Koko".

— Tikiu, — sakau, — kad plaukiojot jūra. Bet aš turiu skubėti, nes šefas išmes

mane už pakarpos. "Titi" — tai laivo pavadinimas? Ir "Koko"?

— Ne tavo reikalas, — įširšta Kapitonas. — Tai moterų vardai. Aš esu turėjęs šimtus moterų, bet čia trys, kurios žudėsi dėl manęs. Skandinosi. Dvi aš ištraukiau, o trečios negelbėjau. todėl ji pati išplaukė.

— "Koko"?

— Esi kvailys, — tarė kapitonas. Ir staiga atlyžo. — Klausyk, vaikinai, vakar mudu kažką šnekėjome...

— Jūs pasižiūrėjot į laikraštį ir sušukot: "Štai."

— Visai teisingai, aš sušukau "štai". Paskaityk šią žinutę.

Jis pabraukia nagu laikraštį ir tiesia jį man.

— Vėluoju, — sakau aš. Kišdamas laikraštį kišenėn, — paskaitysiu vėliau.

Ir bėgu prie durų.

— Tik jei sumanysi keist darbą, negaišk, — pridurmais šaukia man Kapitonas, — veik šiandien pat. Ir nepamiršk sumuštinio!

Aš noriu sušukti: "dviejų!" — tačiau susilaikau, nes apačioj, viešbuty, dar miega žmonės, o mums čia leidžiama gyvent su sąlyga, kad kalbėsime tyliai, nedainuosime, nešoksime ir nekilnosime baldų. Na, dėl baldų, tai mes niekad jų ir neturėjome, o dainuoti tai norsi kartais... Bet tvarka lieka tvarka, o už kambarį mes mokame palyginti pigiai.

Virtuvėje aš jau randu Olę ir porą virėjų, o šefas dar neatvykęs.

— Vėluoji, — sako Olė. — puodus aš užkaičiau. Kitą kartą nekaisiu. Ir malkų iš vakaro neparuošei.

Olė mane bėra, bet nepiktai. Lūpų kampeliais ji šypsosi.

— Ačiū, Ole, — tariau aš, žiūrėdamas jai tiesiai į akis. Aš vis dar negaliu suprasti, kokios spalvos jos akys — pilkos, žalsvos ar mėlynos?

— Ko tu taip į mane spokasai? — klausia Olė ir pasitaiso palaidinukę. Aš nuleidžiu akis į jos krūtinę ir matau, kaip erkėlis įsibrėžęs į odą; rodos, palaidinukė ims ir plyš skutais. — Ir ko tu spokasai? — Staiga jos veidas ir kaklas nuplieskia raudonai. — Bėk nuo manęs, arba aš tau! — sušunka Olė jau visai pikta, o kodėl, tai čia nė pats Kapitonas nesuprastų. Kai aš, patraukęs pečiaus, einu pakrauti viryklon malkų, ji man šūktelė, bet taip, kad negirdėtu kitos virėjos:

— Pusryčių dar nevalgei? Spintoj, prie šveitimo milteilių. Tik greičiau, kol Rudis neatėjo.

Rudis — tai virėjas-šefas. Olė, matyt, jo nemėgata, nes pravardžiuoja jį "Rudžiu", o jis ne toks jau rudas. Nebent tik antakiai, nes galva jau visai nuplikus.

Kelneriai dažnai erzindavo Olę, sakydami, kad šefas ją įsimylėjęs; per tą meilę, matyt, jis ir pasidarė jai toks nepakenčiamas.

Aš kemsu greitai savo pusryčius, — mes visi maitinamės čia, virtuvėj, nors mum ir nepriklauso, — prisimenu laikraštį, išsitraukiu jį ir skaitau, ką Kapitonas pabraukė nagu.

"Tautiečių gerovė — pirmoje eilėje! Kaune steigiam nauja iševybės kontora. Steigėjai — mūsų tautiečiai. Jiems rūpi ne savo asmenišką pelną, o lietuvių iševiyv ateitis. Iševiviai bus gabenami prabangiais ir didžiuliais okenaniniais laivais, o ketvirtoji klasė suteiks jiems tokį komfortą, koks tik įmanomas už pačią pigiausią kainą".

— Ką tu ten skaitai? — klausia Olė. Ji jau nebeypksta.

— E, šiaip sau, — sakau.

"Kontora tarpinkauja perkant žemę Brazilijoje. Argentinoje ir kitose Pietų Amerikos šalyse. Darbštūs žmonės, turį nedidelį kapitalą, gali tapti turtuoliais".

Įeina virėjas-šefas. Aš skubiai nuryju paskutinį kąsnį, tačiau laikraščio nespėju paslėpti.

— O čia kas? — sako šefas. Jis labai pastabus, nuo jo nepasislėpsi. — Kokius čia atsisaukimus nešioji?

Jis čiumpa iš manęs laikraštį ir tuoj gražina jį atgal.

— Maniau, kad nelegalią literatūrą platini, — sako jis pusiau juokom, pusiau rimtai. — Jūs, basiokai, visi tokie. Ir tu, — drebia jis kažkodėl Olei. — Visi.

Šefas žingsniuoja į restoraną, aš žiūriu į Olę ir galvoju, kodėl mes turime nešioti nelegalią literatūrą? Kodėl mes "visi tokie"? Aš mieliai pasidalinčiau mintimis su Ole, bet ji visai į mane nežiūri ir samčiu maišo kakao puodą. Tur būt, tą, Van Hutėn... Dieve, kokia Olė graži! Ir kokie apvalūs jos keliai!

Ką turėjo galvoj Kapitonas, rodydamas man žinutę apie emigracijos kontorą? Aišku, tik ne žemės pirkimą Pietų Amerikoje: kol kas aš negaliu pasisiūdinti net padoresnio švarko... Tad ką reiškė jo patarimai negaišti, veikti šiandien pat? Gal jis siūlo susirasti man toje kontoroje darbo? Svarstau šiaip ir taip, bet atspėti negaliu.

Kai su pusryčiais jau susitvarkyta ir ruošiamasi pietums, aš nutaikau patogią akimirką ir atsiduriu šalia Olės. Virtuvė dabar panaši į skalbyklą: garų debesy, moterys su paraitytomis rankovėmis, katilai, katilai, katilai... Užtat virtuvėje vi-

sada šilta, taip šilta, kad sienos nė šalčiausią žiemą naktį nespėja ataušti.

— Kaip manai, Ole, ką bendro su darbo ieškojimu turi toji žinutė? — klausiu aš, trumpai nupasakojęs visą reikalą.

Olė tyli ir žiūri į mane, o man atrodo, kad jai kažkodėl liūdna.

— Tai tu nori išeit iš čia? — pagaliau sako ji. — Ką gi, išeik, tavo reikalas.

Mano širdis ima smarkiai daužytis; man norisi pastverti Olę už abiejų alkūnių, pritraukti ją prie savęs ir pasakyti: "Ole, tai tau ne vis vien, ar aš čia esu, ar nebūsiu?" Tačiau, žinoma, nieko panašaus aš nesakau, tik pakartoju savo klausimą.

— Jei steigiam kontora, vadinasi, joje bus tarnautojų, — atsako Olė liūdnu balsu. — Tu gi mokytas, penktaj klasėj buvai... Staiga ji irzliai nusikvatoja, net virėjos atsisuka į mus. — O gal tave direktorium pasisks? Kaip ten pasakytą — lietuvių gerovei?

— Aš rimtai, o tu juokais, — tariau aš, truputį susierzinęs. Vis dėlto man nesinori taip nutraukti pokalbio ir aš bandau jį megzti toliau. — Kaip tu manai, nueiti man ten... paieškoti darbo?

Olė truktelia pečiais.

— Ten, vaikinai, jau dešimtys tokių kaip tu klabinai, — taria ji, vėl surimtėjusi.

O man staiga galvoje nušvinta.

— Štai kodėl Kapitonas liepė negaišti! — sakau. — Juk jokio skelbimo, kad ieškomi tarnautojai, dar nėra? Adreso nėra? Bendrovė tik steigiamą?

— Ten jau dešimtys tokių klabinai, — niūriai pakartoja Olė. — Nori išsprukti į miestą? Prašau, aš sugalvosiu, ko reikia parnešti.

Olė ima pieštuką ir skalčiuoja, — šefas visą virtuvės "sąskaitybą" paveda jai, o ne kitoms virėjoms, ir jos dėl to ant Olės pyksta; nieko nepadarysi, Olė baigusi tris klases, o kitos virtuvės

moterys nė per pradžios motykyklą nepersirito.

Ir štai aš jau mieste. Mano kambarys, viešbutis, restoranas, žodžiu — mano pasaulis, nes visa tai yra tame pačiame pastate, pasilieka kažkur toli. Toli mano mintyse, nes Kaunas — ne toks jau didelis miestas, o Laisvės alėja, kurioje susibūrę beveik visos svarbiausios įstaigo ir kontoros, neskubėdamas pereisi per pusvalandį, pakeliui apžiūrėjęs visas kinų vitrinas.

"Na, tai kas, kad nėra adreso, — sakau aš, žingsniuodamas bulvaru, — yra adresas telegramoms: "Lietemigrantas". Pašte tikrai žinos".

— "Lietemigrantas"? — automatiškai pakartoja mergina už langelio, net nežvilgtelėdama į mane. — Jūs norite pasiųsti telegramą?

— Panele, man reikalingas adresas, — aiškinu.

— Adresų mes nesakome.

Jūs galite pasiųsti telegramą.

— Še tau! Ko gi man aiųsti telegramą? Aš dar bandau perkalbėti pašto valdininkę — Panele, man labai reikalingas adresas...

Matyt, mano balsas jį kartą ją paveikė. Ji žvilgtelėjo į mane. Paskui vėl pažvelgė. Ir dar. Ir dar.

— Šiandien jau septyni klausinėjo adreso. Septyni žmonės. Nejaugi jūs manot ten rasti darbo?

— Iš kur ji žino, kad aš ieškau darbo? O gal aš noriu pirkti plantaciją Brazilijoje? Argi aš atrodau toks, koks esu iš tikrųjų — septyniolikmetis? Kapitonas sako, kad man drąsiai galima duoti jau visą dvidešimtį.

— Panelyte, jei galėtumėt...

Valdininkė paima knygą ir pavarto ją.

— Italijos gatvė 9, buto 2.

(Bus daugiau)

**Lietuvių Apšildymo Firma**  
**Rose Heating -- Tinsmith Co.**  
844 Broadview Ave. HO. 6-1623  
Krautuvė: 723 Gerrard E.

Didelis pasirinkimas krosnių: gazo - alyvos - anglių - stokerių. Conversion burners.  
Vandens tankai - gazo ir elektros. Namų Vėsintuvai Vartotų radiatorių, vonių ir šildytuvų, kurenamų gazais, alyva ar profaa gazu, tinkamų dėl gyvenamų namų ar vasarnamių.  
Savininkai ZALECKIAI

**Petras Bepirščio Bičių**  
**Šviežias Medus**  
Galima gauti pasipirkti Toronte:  
A. A. Kukty krautuvėje, 847 College St.  
ir  
Lietuvių Salėje, 160 Charesmont St.

**Lietuviška Valgykla**  
**UNION CAFE**  
387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT.  
Šviežias Maistas. Geras Pasirinkimas Įvairių Lietuviškų Valgių. Turime Kambarių Apsistojimui.  
Savininkas Ch. Pampalas  
Telefonas: LL 46917

**Laidotuvių Reikale Kreipkitės Pas**  
**Bates & Dodds**  
FUNERAL SERVICE LIMITED  
A. E. RAPER, Managing Director  
931 QUEEN ST. W. — Toronto — EMpire 3-0681

**Pajamų Mokesčių**  
**Ir Knygvedybos**  
**Reikaluose**  
Prašome kreiptis  
**MAYfair 6121**  
Toronto

**M. W. Kellermann**  
ADVOKATAS  
12 Richmond St. E.  
Ofiso tel. EM. 6-9591  
Res. — MO. 1232  
Toronto

## Pranešimai

Toronto, Ont.

### Susirinkimas

Sūnų ir Dukterų Draugijos pirmos kuopos narių mėnesinis susirinkimas įvyks sekmadienį, kovo 2 dieną, 2 valandą po piet, savo salėje, 160 Claremont St.

Kviečiame visus atsilankyti. Taipgi primename nariams, kad pasižiūrėtų knygutes, ar sumokėtos narinės duoklės.

Nuo vasario 1 dienos iki balandžio 30 dienos Draugija veda vaju gavimui naujų narių. Laikė vaju nauji nariai priimami su per pus nu-pigintu įstojimo mokesčiu. Įdomaujančius Draugijon įstojimu, prašome atvykti į susirinkimą arba telefonuoti kuopos sekretoriui dėl platesnių informacijų. Tel. LE. 5-1658.

P. Pajuodis  
Kuopos sekretorius

### Moterų Susirinkimas

Tuojuo po Sūnų ir Dukterų Dr-jos pirmos kuopos narių susirinkimo, apie 4 val. po piet, įvyks Toronto Lietuvių Moterų Klubu susirinkimas.

Prašome visas dalyvauti.

Taipgi kviečiame ir jauniosios kartos moteris.

Progresyvės Darbo Partijos 35 Sukaktuvių

## Banketas ir šokiai

Penktadienį, Kovo 14, 7 val. vakaro

160 CLAREMONT ST.

Svečias kalbėtojas

TIM BUCK

PDP Kandidatas Trinity raidinge

Ižanga \$1.50

Vaikams 75 centai

Ižanga tik šokiams 75 centai

## TORONTIEČIŲ KRONIKA

### Kultūringas Moterų Klubu Parengimas

Šiais laikais tikrai kultūringų ir apšvietos parengimų būna rečiau, bet kartais pasitaiko tikrai gražių parengimų. Vienu iš tokių buvo praėjusį sekmadienį Toronto Lietuvių Moterų Klubu parengimas. Jis buvo kultūros ir apšvietos parengimas visais atžvilgiais.

Moterys išstatė parodomui torontiečiams iš Lietuvos gautus rankdarbius, gintaro dirbinius, laikraščius, knygas ir daug ką kita. Taipgi buvo viena siena nukabinta paveikslas, vaizduojančias naują Lietuvos gyvenimą. Vienu žodžiu, buvo ko pasižiūrėti. Prie to, draugas Ch.

Pasitarsime mūsų veiklos reikalais.

Klubu Valdyba

Morkūnas ir draugė Berškytė buvo apsirengę tautiniais iš Lietuvos gautais drabužiais ir vaikščiojo tarp žiūrovų. Sudarė labai jaukų įspūdį. Rodos jie buvo svečiai iš Lietuvos. Z. Janauskas padarė eilę nuotraukų (spalvotų), kurias paliks gerą atmintį apie šią parodą.

Draugės B. Janauskienės ir A. Paužienės, padedamos kitų draugų, pravedė vakaro programą. Draugė Paužienė atsikreipė į moteris, kviesdama stoti į Klubą, jei dar nepriklauso, ir tuomi prisidėti prie kultūringo, lietuviško veikimo. Taipgi jos turėjo loteriją, per kurią išleido daugelį knygų ir kitų dalykų. Visi susirinkusieji buvo pavaišinti kava, užkandžiais ir keikais, kurių įvairiausių rūšių ir labai gardžių moterys pačios prikepusios sunešė, paaukojo.

Už šitą jų vaišingumą, atsilankiusieji sudėjo jų veiklos paramai apie \$80.

Po to buvo rodomi filmai. B. Simons parodė draugo A. Morkio trauktą filmą Paryžiuje ir Lietuvoje. Draugas Morkis pirmu kartu buvo filmuotoju, bet nutraukė eilę įdomių vaizdų. Paskui sekė filmas apie Latviją, kurią parodė Toronto Lietuvių Apšvietos Komisija. Nors mes latvių kalbos nesupratom, bet iš vaizdų buvo aišku, kas rodoma. Ir visi jautėm, lyg tai būtų rodoma Lietuva. Latvija juk yra Lietuvos sesutė. O ant galo vėl buvo parodytas filmas apie Kanados Lietuvių delegatų vizitą Lietuvoje.

Reikia pasakyti, kad šis parengimas buvo tikrai labai

vertingas. Visi išėjome su gerais išpūdžiais.

Šiame iškilmingame suėjime dalyvavo kuone 200 žmonių.

### Susiziedavo

Pastaruoju laiku buvo net dvejų sužiedotuvės. Prieš savaitę susiziedavo draugų Kevėžų anūkė Paulina Kuncaite.

Šiomis dienomis taipgi susiziedavo Moris Degutis. Tai gi, kaip matote, turėsime daugiau vestuvių.

Nuo savęs linkiu jiems linksmiausių vestuvių.

### Turės Operaciją

Teko girdėti, kad draugė Pajuodienė, Sūnų ir Dukterų Draugijos pirmos kuopos sekretoriaus Petro Pajuodžio žmona, išėjo į ligoninę, kur bus padaryta jai operacija.

Reporteris

## Gimtadienio Vakaras

TORONTO. — Praėjusį šeštadienį mažas būrelis draugų suvažiavom pas draugus Berškis palinksiminti su gimtadieniu. Tai yra, J. Berškio ir A. Berškio žmonos. Gražiai pavaišinti, padainavome ir pasilinksimnome.

Draugas P. Gutauskas, kaip vakaro pirmininkas, tarė kelis žodžius. Sako, minint dviejų Berškių gimtadienį, būtų gražu, kad mes parentume darbo žmonių spaudą — Canadian Tribune. Visi tam pritarė ir paaukojo sekančiai: P. Gutauskas \$3.00, J. Valūnas \$2.00, J. Berškys, A. Berškys, Ch. Morkūnas, P. Mockaitis, A. Karpavičius, P. Bochulis ir A. Jurgutaitis — po \$1.00. Be pavardeš — 35 centus.

Viso \$12.35. Visiems širdingai ačiū.

Gražiai pasilinksiminę, gražiai parėmę darbo žmonių spaudą ir palinkėję Berškiam ilgiausių metų ir geros sveikatos, išvažiavome namo.

J. V.

## Padėkos Žodis

Šiuomi reiškiamė nuoširdžiausią padėką draugams ir draugėms, kurie prisiminė mus, aplankė ir apdovanojo. Jūsų draugiškumas ir užjautimas mūsų sutvirtina mus dvasioje ir palėngvina mūsų gyvenimą.

Dar kartą tariame ačiū jums visiems už jūsų gerą širdį.

Valerija ir Viktoras Masiai

Weston, Ont.

## Padėkos Žodis

Šiuomi norimė nuoširdžiai padėkoti visiems ir visoms, kurie dalyvavote bankete atžymėjimui mūsų 30 metų vedybinių sukaktuvių. Ypatin-gai dėkojame rengėjams ir rengėjoms, kuriems teko nemažai pasidarbuoti, o labiausiai šeiminkėms, tiek daug prisidirbusioms virtuvėje.

Jūsų visų draugiškas prisiminimas mūsų su mūsų sukaktuvėmis, jūsų dovana pasiliks mūsų atmintyje kol mes gyvi būsimė.

Dar kartą ačiū visiems ir visoms.

P. M. Pūrai

Toronto.

Palaiykite Tuos Biznieriū,  
Kurie Skelbiai  
LIAUDIES BALSE

## Belsize Tailors

J. RACIO

Vyriškų ir Moteriškų Rūbų Siuvykla

Taipgi parūpiname nupiginta kaina medžiagos dėl siuntimo Lietuvon.

2011 Yonge St. - Toronto - HU. 9-9526

Visokių Pieno Produktų Krautuvė

## Modern Dairy

847 COLLEGE ST. — TORONTO  
Telef.: LE. 6-1429

Taipgi didelis pasirinkimas visokių sausainių, maisto produktų.

Savininkai: A. A. Kukta

Advokatas - Notaras

## WILLIAM PALAMAR

Suite 133

17 QUEEN ST. E. TORONTO  
Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. EM. 6-1743

## J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS

Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių pa-eina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko aki-niu.

470 College W., Toronto  
Tel.: WA. 1-3924

## LIETUVIS PLUMBERIS

(J. Lisauskas)

Įrengiam Aliejinį Apšildymą  
Atliekam Kitus Plumberio Darbus  
Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE. Tel. LE. 2-5191  
Toronto

Automobilių Radiatorių Reikalais  
Prašome Kreiptis

## Intersection Radiator Service

8 OLD WESTON RO. - Toronto - RO. 6-1509

Talsome, valome ir patikriname visokių automobilių radiatorius

Savininkai A. A. Gužauskai